

# Tundranenetsi-suomi-perussanasto

Opintomoniste

Kolmas, osittain korjattu laitos

Laatineet

Atte Aholainen  
Petri Tapio Heikkonen  
Sirpa Hutukka  
Jaakko Häkkinen  
Kimberli Mäkäräinen  
Auli Oksanen  
Tapani Salminen

Helsingin yliopisto, suomalais-ugrilaiset kielet ja kulttuurit

Helsinki 2011

## **Tundranenetsi-suomi-perussanasto**

Opintomoniste

Kolmas, osittain korjattu laitos

Laatineet Atte Aholainen & Petri Tapio Heikkonen & Sirpa Hutukka & Jaakko Häkkinen & Kimberli Mäkäräinen & Auli Oksanen & Tapani Salminen

Helsingin yliopisto, suomalais-ugrilaiset kielet ja kulttuurit, Helsinki 2011

### **Saatteeksi**

Tundranenetsi-suomi-perussanastoon on valittu tundranenetsin tuhat yleisintä sanaa. Sanastosta puuttuu niin ollen suuri joukko varsin tavallisiakin sanoja, eikä sanasto siksi korvaa laajempaa sanakirjaa kuin vähäiseltä osin. Tundranenetsin sanojen suomennokset ovat varsin suppeita, joten myös sivumerkitysten tarkistamiseen tarvitaan muita lähteitä. Kolmas, osittain korjattu laitos sisältää muutamia käännösten ja fonologisen analyysin tarkistuksia aikaisempiin, vuosina 2005 ja 2007 ilmestyneisiin laitoksiin verrattuna.

Sanasto koostuu kahdesta taivutustyyppi- ja teemamuototaulukosta ja aakkosellisesta sanasto-osasta. Verbeistä on sanastossa annettu sanakirjamuoto eli modaaligerundi sekä sanaluokan tunnuksen (V) jäljessä konjugaatioluokka (intr., tr., refl. tai tr.-refl.) ja aspektiluokka (impf. tai pf.) tai kieltoverbien kohdalla niiden tunnus (neg.). Verbeistä ja nomineista (N) on haka-sulkeissa annettu taulukoihin viittaava taivutustyyppin numero. Epäsäännöllisistä sanoista on teemamuodot annettu sana-artikkelissa.

Paikallissijoissa taipuvista adverbeistä (Adv.loc) ja postpositioista (Postp.loc) on annettu kaikki neljä sijamuotoa samassa sana-artikkelissa. Niiden aakkostus on tehty adverbin tai postposition vartalon perusteella, esimerkiksi няна 'luona' löytyy aakkosjärjestyksessä ня:n kohdalta.

Muita lyhenteitä (taivutusmuotojen lyhenteet oletetaan ymmärretyksi):

attr.	vain attribuuttina esiintyvä nomini
demin.	deminutiivi
dur.	duratiivi
Eur.	Euroopan-puoleisissa murteissa
frequ.	frekventatiivi
impf.	imperfektiivinen verbi tai imperfektiivijohdos
inchoat.	inkoatiivi
intr.	intransitiivi (-verbi tai -johdos)
Part	partikkeli
pred.	vain predikaattina esiintyvä nomini
refl.	refleksiivinen verbi
pf.	perfektiivinen verbi
Sib.	Siperian-puoleisissa murteissa
tr.	transitiiviverbi

## Taivutustyyppit ja teemamuodot

Taivutustyyppin numero annetaan sanaluokkamerkinnän jälkeen hakasulkeissa. Sen jäljessä oleva ´-merkki tarkoittaa, että tietyistä muodoista esiintyy palataalistuneita variantteja, esimerkiksi (минзь *myincy*<sup>o</sup> :) partic.imperf минда *myinta* ~ миндя *myintya*, (есь *yesy*<sup>o</sup> :) partic.imperf ена *yena* ~ еня *yenya* tai (и *yí* :) loc.sg ихина *yíx<sup>o</sup>na* ~ ихиня *yíx<sup>o</sup>nya* : poss. 3sg ида *yída* ~ идя *yídyá*.

## Verbien (V) taivutustyyppit ja teemamuodot

Kunkin taivutustyyppin kohdalla ensimmäisellä rivillä on subjektiivisia, mahdollisella toisella objektiivisia ja kolmannella refleksiivisiä finiittimuotoja.

ger.mod	3sg	conneg.	fut. 3sg
1 нусь <i>núsy</i> <sup>o</sup> хось <i>xosy</i> <sup>o</sup> тись <i>tyísy</i> <sup>o</sup>	ну <i>nú</i> <sup>o</sup> хода <i>xo<sup>o</sup>da</i> тий" <i>tyíy<sup>o</sup>q</i>	ну" <i>núq</i> хо" <i>xoq</i> ти" <i>tyíq</i>	нуңгу <i>núŋku</i> хоңгуда <i>xoŋkuda</i> тиңгу" <i>tyíŋkuq</i>
2 мэсь <i>mesy</i> <sup>o</sup> мэсь <i>mesy</i> <sup>o</sup>	мэ <i>me</i> <sup>o</sup> мэда <i>me<sup>o</sup>da</i>	мы" <i>miq</i> мы" <i>miq</i>	мэңгу <i>meŋku</i> мэңгуда <i>meŋkuda</i>
3 тось <i>tosy</i> <sup>o</sup>	то <i>to</i> <sup>o</sup>	ту" <i>túq</i>	тута <i>tútá<sup>o</sup></i>
4 лăхăнă(сь) <i>lax<sup>o</sup>ná<sup>o</sup></i> сэдă(сь) <i>sædá<sup>o</sup></i> ха"мă(сь) <i>xaqmá<sup>o</sup></i>	лăхăна <i>lax<sup>o</sup>ná<sup>o</sup></i> сэдада <i>sædá<sup>o</sup>da</i> ха"мы" <i>xaqmi<sup>o</sup>q</i>	лăхăн" <i>laxəp<sup>o</sup>q</i> сэд" <i>sæd<sup>o</sup>q</i> ха"ăm" <i>xaqtm<sup>o</sup>q</i>	лăхăнăңгу <i>lax<sup>o</sup>nəŋku</i> сэдăңгуда <i>sæd<sup>o</sup>ŋkuda</i> ха"мăңгу" <i>xaqtm<sup>o</sup>ŋkuq</i>
5 иле(сь) <i>yilye</i> <sup>o</sup> хада(сь) <i>xada</i> <sup>o</sup> тёре(сь) <i>tyorye</i> <sup>o</sup>	иле <i>yilye</i> <sup>o</sup> хадада <i>xada<sup>o</sup>da</i> тёрей" <i>tyoryey<sup>o</sup>q</i>	иле" <i>yilyeq</i> хада" <i>xadaq</i> тёре" <i>tyoryeq</i>	илеңгу <i>yilyeŋku</i> хадаңгуда <i>xadaŋkuda</i> тёреңгу" <i>tyoryeŋkuq</i>
6 я"ăвлă(сь) <i>yaqw<sup>o</sup>lă<sup>o</sup></i>	я"ăвлы <i>yaqw<sup>o</sup>li</i>	я"ăвлу" <i>yaqw<sup>o</sup>luq</i>	я"ăвлăңгу <i>yaqw<sup>o</sup>ləŋku</i>
7 пэвă(сь) <i>pæwá<sup>o</sup></i> тамбă(сь) <i>tampá<sup>o</sup></i>	пэби <i>pæbyi</i> тамбида <i>tampyida</i>	пэбю" <i>pæbyuq</i> тамбю" <i>tampyuq</i>	пэвңгу <i>pæw<sup>o</sup>ŋku</i> тамбăңгуда <i>tamp<sup>o</sup>ŋkuda</i>
8 ңэсо(сь) <i>ŋeso</i> <sup>o</sup>	ңэсы <i>ŋesi</i>	ңэсу" <i>ŋesuq</i>	ңэсода <i>ŋesodá<sup>o</sup></i>
9 вадё(сь) <i>wadyo</i> <sup>o</sup>	вады <i>wadi</i>	вадю" <i>wadyuq</i>	вадёда <i>wadyodá<sup>o</sup></i>
10 сянако(сь) <i>syanako</i> <sup>o</sup>	сянаку <i>syanaku</i>	сянаку" <i>syanakuq</i>	сянакода <i>syanakodá<sup>o</sup></i>
11 ёхо(сь) <i>yoxo</i> <sup>o</sup>	юху <i>yuxu</i>	юху" <i>yuxuq</i>	ёхода <i>yoxodá<sup>o</sup></i>
12 ңарăмзь <i>ŋarəmsy</i> <sup>o</sup> ңăмзь <i>ŋəmsy</i> <sup>o</sup>	ңарма <i>ŋar<sup>o</sup>ma</i> ңăмада <i>ŋəmada</i> ңăмй" <i>ŋəmti<sup>o</sup>q</i>	ңарăв" <i>ŋarəw<sup>o</sup>q</i> ңăв" <i>ŋəw<sup>o</sup>q</i>	ңарăмда <i>ŋar<sup>o</sup>mtá<sup>o</sup></i> ңăмдада <i>ŋəmtá<sup>o</sup>da</i> ңăмды" <i>ŋəmti<sup>o</sup>q</i>
13 ңăдимзь <i>ŋədyimcy</i> <sup>o</sup>	ңăдимя <i>ŋədyimya</i>	ңăдив" <i>ŋədyiw<sup>o</sup>q</i>	ңăдимда <i>ŋədyimtá<sup>o</sup></i>
14 манзь <i>mancy</i> <sup>o</sup>	ма <i>ma</i>	ман" <i>man<sup>o</sup>q</i>	манда <i>mantá<sup>o</sup></i>
15 минзь <i>myincy</i> <sup>o</sup> ханзь <i>xancy</i> <sup>o</sup>	миңа <i>myiŋa</i> хаңада <i>xaŋada</i>	мий" <i>myiy<sup>o</sup>q</i> хай" <i>xay<sup>o</sup>q</i>	минда <i>myintá<sup>o</sup></i> хандада <i>xantá<sup>o</sup>da</i>
16 тирць <i>tyírcy</i> <sup>o</sup> нэкăлць <i>nekəlcy</i> <sup>o</sup> нулць <i>núlcý</i> <sup>o</sup>	тирңа <i>tyírŋa</i> нэкăлңада <i>nek<sup>o</sup>lŋada</i> нулй" <i>núly<sup>o</sup>q</i>	тир" <i>tyír<sup>o</sup>q</i> нэкăл" <i>nekəl<sup>o</sup>q</i> нул" <i>núl<sup>o</sup>q</i>	тирта <i>tyírtá<sup>o</sup></i> нэкăлтада <i>nek<sup>o</sup>ltá<sup>o</sup>da</i> нулты" <i>núlti<sup>o</sup>q</i>
17 сăць <i>səcy</i> <sup>o</sup> ембăць <i>yempəcy</i> <sup>o</sup>	сă"ңа <i>səqŋa</i> емб"ңада <i>yemp<sup>o</sup>qŋada</i> ембă"й" <i>yempəqy<sup>o</sup>q</i>	сăс" <i>səs<sup>o</sup>q</i> ембăс" <i>yempəs<sup>o</sup>q</i>	сăта <i>sətá<sup>o</sup></i> ембтада <i>yemp<sup>o</sup>tá<sup>o</sup>da</i> ембты" <i>yemp<sup>o</sup>ti<sup>o</sup>q</i>

## Nominien (N) taivutustyypit ja teemamuodot

	nom.sg	dat.sg	nom.pl	acc.pl
1	ңэ <i>ɲæ</i>	ңэн' <i>ɲæn<sup>o</sup>h</i>	ңэ" <i>ɲæq</i>	ңэ <i>ɲæ</i>
2	я <i>ya</i>	ян' <i>yan<sup>o</sup>h</i>	я" <i>yaq</i>	ё <i>yo</i>
3	пя <i>pya</i>	пян' <i>pyan<sup>o</sup>h</i>	пя" <i>pyaq</i>	пи <i>pyi</i>
4	ты <i>ti</i>	тэн' <i>ten<sup>o</sup>h</i>	ты" <i>tiq</i>	ты <i>tí</i>
5	ха <i>xa</i>	хан' <i>xan<sup>o</sup>h</i>	ха" <i>xaq</i>	хаво <i>xawo</i>
6	сё <i>syo</i>	сён' <i>syon<sup>o</sup>h</i>	сё" <i>syoq</i>	сёё <i>syoyo</i>
7	и <i>yi</i>	ин' <i>yín<sup>o</sup>h</i>	и" <i>yíq</i>	ибе <i>yíbye</i>
8	хәби <i>xəbyi</i>	хәбин' <i>xəbyin<sup>o</sup>h</i>	хәби" <i>xəbyiq</i>	хәбие <i>xəbyiye</i>
9	пәны <i>pəni<sup>o</sup></i>	пәнэн' <i>pənen<sup>o</sup>h</i>	пәны" <i>pəni<sup>o</sup>q</i>	пәны <i>pəni<sup>o</sup></i>
10	хусувэй <i>xusuwey<sup>o</sup></i>	хусувэн' <i>xusuwen<sup>o</sup>h</i>	хусувэй" <i>xusuwey<sup>o</sup>q</i>	хусувэй <i>xusuwey<sup>o</sup></i>
11	хән <i>xən<sup>o</sup></i>	хәнән' <i>xənən<sup>o</sup>h</i>	хән" <i>xən<sup>o</sup>q</i>	хәно <i>xəno</i>
12	тир <i>tyír<sup>o</sup></i>	тирән' <i>tyírən<sup>o</sup>h</i>	тир" <i>tyír<sup>o</sup>q</i>	тире <i>tyírye</i>
13	ед <i>yed<sup>o</sup></i>	едән' <i>yedən<sup>o</sup>h</i>	ед" <i>yed<sup>o</sup>q</i>	ед <i>yed<sup>o</sup></i>
14	мәраңга <i>məraŋka</i>	мәраңган' <i>məraŋkan<sup>o</sup>h</i>	мәраңга" <i>məraŋkaq</i>	мәраңгы <i>məraŋki</i>
15	ңуда <i>ɲuda</i>	ңудан' <i>ɲudan<sup>o</sup>h</i>	ңуда" <i>ɲudaq</i>	ңуди <i>ɲudyi</i>
16	яха <i>yəxa</i>	яхан' <i>yəxan<sup>o</sup>h</i>	яха" <i>yəxaq</i>	еси <i>yesyi</i>
17	ңодя <i>ɲodya</i>	ңодян' <i>ɲodyan<sup>o</sup>h</i>	ңодя" <i>ɲodyaq</i>	ңоди <i>ɲodyi</i>
18	яля <i>yalya</i>	ялян' <i>yalyan<sup>o</sup>h</i>	яля" <i>yalyaq</i>	ялэ <i>yale</i>
19	хоба <i>xoba</i>	хобан' <i>xoban<sup>o</sup>h</i>	хоба" <i>xobaq</i>	хоб <i>xob<sup>o</sup></i>
20	тёня <i>tyonya</i>	тёнян' <i>tyonyan<sup>o</sup>h</i>	тёня" <i>tyonyaq</i>	тён <i>tyon<sup>o</sup></i>
21	писа <i>pyísya</i>	писян' <i>pyísyan<sup>o</sup>h</i>	писа" <i>pyísyaq</i>	пись <i>pyísy<sup>o</sup></i>
22	хасава <i>xasawa</i>	хасаван' <i>xasawan<sup>o</sup>h</i>	хасава" <i>xasawaq</i>	хасев <i>xasyew<sup>o</sup></i>
23	ңәно <i>ɲəno</i>	ңәнон' <i>ɲənon<sup>o</sup>h</i>	ңәно" <i>ɲənoq</i>	ңәну <i>ɲənu</i>
24	якэ <i>yake</i>	якэн' <i>yaken<sup>o</sup>h</i>	якэ" <i>yakeq</i>	якы <i>yaki</i>
25	ңум' <i>ɲum</i>	ңумд' <i>ɲumt<sup>o</sup>h</i>	ңув" <i>ɲuw<sup>o</sup>q</i>	ңуво <i>ɲuwo</i>
26	нюм' <i>nyum</i>	нюмд' <i>nyumt<sup>o</sup>h</i>	нюв" <i>nyuw<sup>o</sup>q</i>	нюбе <i>nyubye</i>
27	му'(н) <i>múh</i>	мунд' <i>múnt<sup>o</sup>h</i>	мун" <i>mún<sup>o</sup>q</i>	муно <i>múno</i>
28	по'(ң) <i>poh</i>	понд' <i>pont<sup>o</sup>h</i>	пой" <i>poý<sup>o</sup>q</i>	поё <i>poýo</i>
29	вы'(ң) <i>wih</i>	вбнд' <i>wínt<sup>o</sup>h</i>	вы" <i>wí<sup>o</sup>q</i>	выңо <i>wíŋo</i>
30	ил'(ң) <i>yil<sup>o</sup>h</i>	иләнд' <i>yilənt<sup>o</sup>h</i>	ила" <i>yilə<sup>o</sup>q</i>	илъе <i>yil<sup>o</sup>ye</i>
31	пәхә'(ң) <i>pəxə<sup>o</sup>h</i>	пәхәнд' <i>pəxənt<sup>o</sup>h</i>	пәха" <i>pəxə<sup>o</sup>q</i>	пәхәё <i>pəxə<sup>o</sup>yo</i>
32	сер" <i>syer</i>	серт' <i>syert<sup>o</sup>h</i>	сер" <i>syer<sup>o</sup>q</i>	серо <i>syero</i>
33	тәр" <i>tər</i>	тәрт' <i>tərt<sup>o</sup>h</i>	тәр" <i>tər<sup>o</sup>q</i>	тәре <i>tərye</i>
34	мән"(с) <i>mən<sup>o</sup>q</i>	мәнәт' <i>mənət<sup>o</sup>h</i>	мәнәс" <i>mənəs<sup>o</sup>q</i>	мәнсо <i>mən<sup>o</sup>so</i>
35	мя"(д) <i>myaq</i>	мят' <i>myat<sup>o</sup>h</i>	мяд" <i>myad<sup>o</sup>q</i>	мядо <i>myado</i>
36	и"(д) <i>yiq</i>	ит' <i>yit<sup>o</sup>h</i>	ид" <i>yid<sup>o</sup>q</i>	иде <i>yidye</i>

**B**

вабц *wabc*° N [11] puhe  
 вада *wada* N [15] sana, kieli (puhe)  
 вада(сь) *wada*° V tr. pf. [5] kasvattaa  
 вадабă(сь) *wadabă*° V tr. impf. [7] (dur.) kasvattaa  
 вадець *wadyecy*° V tr. impf. [17] kertoa, sanoa  
 вадё(сь) *wadyo*° V intr. pf. [9] kasvaa  
 вадёда(сь) *wadyoda*° Sib. ~ вадёданă(сь) *wadyodană*° Eur. V intr. impf. [4] (impf.) kasvaa  
 вăерă(сь) *wăyeră*° V intr. pf. [4] kulua, mennä ohi  
 валак *walak*° N [13] loppu, päätös  
 вандако *wantako* N [23] kuormareki (arvotavaroiden ja talvivaatteiden kuljetukseen)  
 вано *wano* N [23] juuri; (tynnyrin) vanne  
 ванотăна *wanotăna* N [15] tynnyri  
 ваңг *wąŋk*° N [13/11] luola, kolo, (pesä)kuoppa  
 вăңга *wăŋka* N [15] lahdelma, poukama  
 ваңгота *wąŋkota* ~ ваңгута *wąŋkuta* N [15] pesä(kolo)  
 вар *war*° N [13] reuna, laita, syrjä, ranta  
 варехă- *waryexă*-: варехăн *waryexăn*° : варехăт *waryexăt*° : варехăта *waryexăta* : ... Ref  
 (minä : sinä : hän : ...) hädin tuskin, nipin napin  
 вăрк *wărk*° N [11] karhu  
 вăрнă *wărŋe* N [24] varis  
 вары *wari*° N [9] reunimmainen, laitimmainen  
 вато *wato* N [23] lupaus  
 ваторă(сь) *watoră*° V intr. impf. [4] luvata, lupautua  
 вахăльць *waxălcy*° V refl. pf. [16] alkaa puhua, alkaa kertoa  
 вăць *wăcy*° V intr. impf. [17] olla liikaa, olla ylimääräinen  
 ва”(д) *waq* N [35] (reistä tehty poro)aitaus  
 ва”ăв *waqw*° N [11] vuode  
 ва”нă(сь) *waqnă*° V intr. impf. [6] maata (eläimestä)  
 вомзь *womcy*° V intr. pf. [12] huonontua  
 вуня(сь) *wunyă*° V tr.-refl. neg. [6] eihän...  
 выдарă(сь) *widară*° V intr. pf. [4] väsyä, nääntyä  
 выңгы *wiŋki*° N [9] tundra-  
 вы”(ң) *wiŋ* N [29] tundra

вэ- *wæ-*: вэня' *wæ-nyɑ'h* : вэняна *wæ-nyana* : вэняд *wæ-nyad°* : вэнямна *wæ-nyamna*  
 Adv.loc : вэняңы *wæ-nyañi°* N [9] väärälle puolelle, oikealle (reestä) : väärellä puolella,  
 oikealla (reestä) : vääraltä puolelta, oikealta (reestä) : väärrä kautta, (reen) oikeaa puolta :  
 vääjänpuoleinen  
 вэба *weba* N [15] (kasvin) lehti  
 вэбарка *webarka* N [14] maitovalas  
 вэва *wawa* N [19] huono, paha  
 вэняць *wenacy°* V tr. pf. [17] venyttää  
 вэнеко *wenyeko* N [23] ~ вэняко *wenyako* N [23] koira  
 вэңгала(сь) *wenkala°* V tr.-refl. pf. [5] veny(ttä)ä  
 вэра *wera* N [15] poron jalkaharja  
 вэре(сь) *werye°* V intr. impf. [5] visertää  
 вэсако *wasako* N [23] vanhus, ukko, (avio)mies  
 вэсэймзь *waseymcy°* V intr. pf. [12] vanheta (miehestä)  
 вэя *weya* N [17] veri  
 вэ'(н) *weh* N [27] koira  
 вэ''(с) *wæq* N [34] ääri, reuna

## e

e ye N [1'] mänty  
 ебц *yebc°* N [11] kehto  
 ева *yewa* N [15] orpo  
 евэй *yewey°* N [13] liemi  
 ед *yed°* N [13] kattila  
 едейко(сь) *yedyey°ko°* V intr. impf. [10] laskea mäkeä  
 едэ *yedyo* N [23] suoli  
 едэй *yedey°* N [13] uusi  
 едя *yedyɑ* N [17] kipu  
 екар'' *yekar°q* Part en tiedä  
 ембэць *yempacy°* V tr.-refl. pf. [17] puke(utu)a  
 ембдэ(сь) *yemp°dyo°* V intr. impf. [9] olla pukeissa  
 ёнарця(сь) *ye°narcyɑ°* V intr. impf. [6] olla turha, olla tyhjänpäiväinen, olla vähäarvoinen  
 енд''(д) *yent°q* N [36/35] virta  
 енерць *yenyercy°* V intr. impf. [16] ampuu  
 еңга *yenka* N [15/19] askel  
 епэ(сь) *yepɑ°* V intr. impf. [7'] olla kuuma (ilmasta)  
 ерв *yerw°* N [11] isäntä, päällikkö  
 еремзь *yeryemcy°* V intr. pf. [13] joutua  
 ерня *yernya* Postp keskellä  
 ер'' *yer* N [33'] keskus, keskikohta, keskipaikka, keskiväli, keskipiste  
 есе(сь) *yesy°* V tr.-refl. pf. [5] päällystää/tulla päällystetyksi (kota porontaljoilla)  
 есь *yesy°* V intr. impf. [1'] I olla kipeä, sattua (ruumiinosasta)  
 есь *yesy°* V intr. impf. [1'] II paimentaa  
 еся *yesyɑ* N [21/17] rauta, metalli, raha, koru  
 есяр'' *yesy°r* N [33/32] verho, purje  
 ехэна *yexana* N [15] sampi

ехэра(сь) *yexara*° V tr. impf. [5] ei tietää  
 ея *yeya* N [21/17] kodan päällystäänä oleva porontalja  
 е”- *yeq*-: ед’ *yed*°h : е”ня *yeqnyu* : ет *yet*° : е”ня *yeqnyu* Postp.loc kohti : kohdalla, vastapäätä :  
 kohdalta : kautta  
 е”-(д) *yeq*-: ет’ *yet*°h : ека́на *yek*°na : ека́д *yekad*° : е”э́мня *yeqm*°nyu Postp.loc kohti,  
 (johonkin) päin : vastapäätä : (jostakin) päin : varten  
 е”э́й *yeyu*° N [13] osa, osuus, oma, omaisuus

## ë

ёльце(сь) *yolcyu*° : ёльце *yolcyu*° V tr.-refl. pf. [5] lopettaa/loppua, lakkauttaa/lakata, mitata,  
 verrata : erittäin  
 ёльць’(н) *yolcy*°h N [30] aika, kausi  
 ёна́р” *yon*°r N [33/32] tuhat  
 ёнда́(сь) *yontá*° V intr. impf. [4] vaeltaa, muuttaa  
 ёнре”э́ *yon*°ryeq° N [13] (augm.) tuhat  
 ёр *yor*° N [13] syvyys  
 ёрць *yoarcy*° V intr. impf. [16’] kalastaa nuotalla  
 ёрць’(н) *yoarcy*°h N [30] vuotta  
 ёря *yoryu* N [20/17] syvä  
 ёхо(сь) *yoxo*° V intr. pf. [11] kadota, hävitä  
 ёць *yocy*° V tr. pf. [17] hukata, kadottaa  
 ё’(н) *yoh* N [29] kulma

## и

и *yí* N [7’] järki  
 иба *yiba* N [15] lämmin (erityisesti ilmasta)  
 ибедорць *yíbyedorcy*° V intr. impf. [16] tuumia, miettiä, ajatella  
 ибэ́й *yibey*° N [13] sula  
 иб” *yib*°q Part vaikka  
 иды *yidi*° N [9] lieve  
 ик *yik*° N [11] kaula  
 ил *yil*° N [13] = ил’  
 ила́(сь) *yilá*° V tr.-refl. pf. [4] nostaa/nousta, kohottaa/kohota  
 иле(сь) *yilye*° V intr. impf. [5’] elää, asua  
 илебей *yilyebyey*° N [10] tuore  
 илебц *yilyebc*° N [13] elämä, elo  
 илебць’(н) *yilyebcy*°h N [30] asunto; (villi)peura  
 илелáва *yilyeláwa* N [15] asunto  
 илелць *yilyelcy*° V refl. pf. [16] alkaa elää  
 илер” *yilyer* N [33/32] elämä, olemassaolo  
 ил’(н) *yil*°h N [30] elämä, elinaika  
 имбы́т”(д) *yimpit*°q N [35] paita  
 инд”(д) *yínt*°q N [36/35] hengitys, ilma  
 инзеле(сь) *yincyelye*° V intr. impf. [5] kuunnella  
 иня *yínyu* N [20] (nahka)hihna, remmi

иңней *yɪŋk°nyey°* N [10/13] ahma  
 ири *yiryi* N [1] isoisä  
 ирий *yiryiy°* N [13] Eur. ~ иры *yiri* N [1] Sib. kuu, kuukausi  
 ися(сь) *yisyə°* V intr. impf. [6] telmiä, temmeltää, hölmöillä  
 и”(д) *yiq* N [36'] vesi

## Л

лабка *labka* N [14] Sib. = лавка  
 ләбта *ləbta* N [15] tasanko, lakeus, alanko  
 ләбтәй *ləbtey°* N [13] laatikko, kirstu  
 ләбя *ləbya* N [20/17] airo, mela  
 лавка *law°ka* N [14] Eur. kauppa  
 лад *lad°* N [13] vartalo (ruumis kaulasta vyötäröön)  
 ладә(сь) *ladə°* V tr. pf. [4] lyödä, iskeä  
 ләк *lək°* N [11] nopea, pikainen  
 ләкәмбой' *lək°mpoy°h* Part lyhyeksi aikaa, toistaiseksi  
 ләкри' *lək°ryih* Part nopeasti  
 ләмба *ləmpa* N [15] suksi  
 ләмбитә(сь) *ləmpytə°* V intr. impf. [4] hiihtää  
 ләңг *ləŋk°* N [11] jyrkänne  
 лата *lata* N [19] lauta, lattia  
 латако *latako* N [23] (demin.) lauta  
 ләхәнә(сь) *ləx°nə°* V intr. impf. [4] puhua  
 ләхәнако *ləx°nako* N [23] satu, tarina  
 ләхәнако(сь) *ləx°nako°* V intr. impf. [10] jutella  
 ләхәнакурць *ləx°nakurcy°* V intr. impf. [16] (frequ.) jutella  
 ләхәрә *ləx°ryo* N [23] keskustelu  
 ләхәць'(ң) *ləxəcy°h* N [30] mätäs  
 лека(сь) *lyeka°* V refl. pf. [5] särkyä, haljeta  
 лекар'' *lyekar* N [32] Eur. lääkäri  
 леска *lyes°ka* N [14] rieska  
 лидяңг *lyidyəŋk°* N [13] majava  
 лимбя *lyimpya* N [20] kotka  
 лохо *loxo* N [23] nurkka  
 лохомзь *loxomcy°* V intr. pf. [12] kiehua  
 лохорць *loxorcy°* V intr. impf. [16] virrata nopeasti (vedestä)  
 луца *lüca* N [15] venäläinen  
 лы *li* N [4] luu, ruoto  
 лыды *lidi°* N [9] Sib. = лэды  
 лымбәд *limpəd°* N [13] Eur. suo; Sib. savi  
 лэды *ledi°* N [9] Eur. selkäranka, luuranko  
 ләмбара *lempara* N [15] rinta  
 ләркәбт' *ler°kəbt°h* Part yhtäkkiä, odottamatta  
 ләтмбә(сь) *let°mpə°* V tr. impf. [7] (dur.) säilyttää, tallettaa  
 ләтра(сь) *let°ra°* V tr. pf. [5] säilyttää, tallettaa  
 ләтрамбә(сь) *let°rampə°* V tr. impf. [7] (dur.) säilyttää, tallettaa



лэ”мороко *læqmoroko* N [23] (demin.) pikkulintu  
 лэ”морэця *læqmorecyä* N [17] (demin.) pikkulintu  
 лэ”мор” *læqmor* N [32] pikkulintu

## M

мад *mad*° N [13] (koiran) haukunta  
 ма́да(сь) *mæda*° V tr. pf. [5] leikata  
 ма́даба́(сь) *mædabə*° V tr. impf. [7] (dur.) leikata  
 ма́да́рць *mædərcy*° V tr.-refl. pf. [16] pidättää, viivyttää/viipyä, keskeyttää/keskeytyä  
 ма́да́рць *mædərcy*° V intr. impf. [16] haukkua (koirasta)  
 ма́ймба́(сь) *məy°mpə*° V intr. impf. [7] (dur.) iloita  
 ма́кода *məkoda* N [15] kodan keskuspylväs  
 ма́л *mal*° : ма́л’ *mal°h* N [13] loppu, kärki, pää : kaikki  
 ма́ле(сь) *məlye*° : ма́ле *məlye*° V tr.-refl. pf. [5] päättää/päättyä, lopettaa/loppua : jo  
 ма́лик *malyik*° N [13] (demin.) pää, kärki  
 ма́льё(сь) *məly°yo*° V intr. impf. [9] Eur. särkyä  
 ма́льнґа́на *maly°ŋkəna* Postp aikana  
 ма́льця *maly°cyä* N [17] maalitsa (miesten turkiksista valmistettu päällystakki)  
 ма́ля(сь) *məlyə*° V intr. impf. [6] Sib. = ма́льё(сь)  
 ма́нзада́(сь) *məncadə*° V intr. pf. [4] liikahtaa  
 ма́нза́ра(сь) *mənc°ra*° V intr. impf. [5] liikkuu, olla liikkeessä, tehdä työtä, työskennellä  
 ма́нзая́ *mənc°ya* N [17] työ  
 ма́нзь *mancy*° V intr. pf. [14] sanoa  
 ма́ние(сь) *mənyie*° V tr. impf. [5] nähdä  
 ма́нта(сь) *mən°ta*° V tr.-refl. pf. [5] pudot(ta)a  
 ма́нэць *mənesy*° V tr. pf. [17] nähdä  
 ма́нэ”ла́бта(сь) *məneqləbta*° V tr. pf. [5] näyttää  
 ма́н”(с) *mən°q* N [34] kokonaisuus (kasa, pensas)  
 ма́нґба́(сь) *maŋk°bə*° V intr. impf. [7] (dur.) olla köyhä, olla kurja  
 ма́ра *məra* N [15] (hiekk)aranta  
 ма́ра *mara* N [19] solki, (lasson) silmukka  
 ма́раґа́ *məraŋka* N [14] suomuurain  
 ма́рна *mər°na* N [15] melu, meteli  
 ма́рць *mərcy*° N [13/11/12] olkapää, hartia  
 ма́р”(д) *mər°q* N [36] Eur. kaupunki  
 ма́си” *məsyiq* Part ehkä  
 ма́тда́мдэ́й *mət°dəmtey*° ~ ма́тдо́мдэ́й *mət°domtey*° N [10] kuudes  
 ма́торпа́(сь) *mətorpə*° V tr. impf. [7] (dur.) leikata  
 ма́торць *mətorcy*° V tr. pf. [16] (frequ.) leikata  
 ма́т”(д) *mət°q* N [35] kuusi (luku)  
 ма́ха *məxa* N [15] selkä  
 ма́халы́ *məxa-li* N [4] ~ ма́халэ́й *məxaley*° N [10] selkäranka, selkäruoto  
 ма́я(сь) *məyə*° V refl. pf. [4] ilostua  
 ма́я’(н) *məyah* N [29] hätä, pula, onnettomuus, suru, murhe  
 ма”ла́(сь) *məq°la*° V tr. pf. [5] kerätä, koota, poimia  
 ма”ла́мба́(сь) *məq°lampə*° V tr. impf. [7] (dur.) kokoilla, keräillä

мел”(д) *myel°q* N [35] mestari  
 мерець *myeryesy°* V intr. impf. [17] olla nopea  
 мерё *myeryo* N [23] haava  
 мерку’ *myer°kuh* Part Sib. nopeammin  
 мерця *myercya* N [21] tuuli  
 мерця́мзь *myercyámcy°* V intr. pf. [12/13] muuttua tuuliseksi  
 мер’ *myer°h* Part nopeasti, pikaisesti  
 мя *myeya* N [21] miniä (pojan vaimo, nuoremman veljen vaimo, miehen nuoremman veljen vaimo)  
 мине(сь) *myinye°* V tr. impf. [5] kantaa, raahata  
 минзь *myincy°* V intr. impf. [15’] kulkea, liikkua, mennä  
 минре(сь) *myin°rye°* V tr. impf. [5] viedä, kuljettaa  
 минхя- *myin°xə-*: минхя́н *myin°xən°*: минхя́нд *myin°xənt°*: минхя́нда *myin°xənta*: ... Ref  
 (minä : sinä : hän : ...) heti, oitis, kohta  
 мипя(сь) *myipə°* V tr. impf. [7] (dur.) antaa  
 мирдäпä(сь) *myir°dəpə°* V tr. impf. [7] (dur.) myydä  
 мирдäць *myir°dəcy°* V tr. pf. [17] myydä  
 мирець *myiryesy°* V intr. impf. [17] olla kallis  
 мирнä(сь) *myir°nə°* V intr. impf. [4] rientää, kiittää  
 мир” *myir* N [33’] tavara, hinta  
 миць *myicy°* V tr. pf. [17’] antaa  
 мо *mo* N [1] oksa  
 мо”на(сь) *moqna°* V refl. pf. [5] kaatua  
 моёпä(сь) *moypə°* V tr. impf. [7] (dur.) heitellä  
 моёць *moycy°* V tr. pf. [17] heittää  
 мора *mora* N [19] keväinen pehmeä poronsarvi  
 морты”(с) *mortiq* N [34] Eur. (linnun) pyrstö  
 мось *mosy°* V tr. pf. [1] heittää  
 мун *mun°* N [13] pala, palanen, kappale  
 мунзя(сь) *múncyə°* V intr. impf. [6] olla ääneti, olla mykkä  
 муноць’(н) *munocy°h* N [30] parta, viikset  
 муңг *muŋk°* N [11] nuoli, luoti  
 мурты”(с) *múrtiq* N [34] Sib. = морты”  
 му’(н) *múh* N [27] ääni  
 мы *mi* N [4] ruoka, ravinto  
 мэбець *mebyesy°* V intr. impf. [17] olla voimakas  
 мэë *meyo* N [23] luja, vahva  
 мэне(сь) *menye°* V tr. impf. [5] pitää (jostakin), (Eur. myös) rakastaa  
 мэсь *mesy°* N [pred.] Eur. riittävästi, tarpeeksi  
 мэсь *mesy°* V intr. impf. [2] olla (jossakin, elollisesta)  
 мэсь *mesy°* V tr. pf. [2] ottaa  
 мэць *mesy°* V tr. impf. [17] käyttää, pitää hallussaan  
 мя- *myu-*: мя’ *myuh*: мя́ня *myunya*: мя́д *myud°*: мя́мня *myumnya* Postp.loc sisään :  
 sisässä : sisästä : (sisä)kautta  
 мя́д *myúd°* N [13] (poro)raito  
 мя́й *myuy°* N [13] sisus  
 мя́йко *myuy°ko* N [23] kodan talviturkispeite

мүсе(сь) *myúsyē*° V intr. impf. [5] olla jutaamassa  
 мүселць *myúsyelcy*° V refl. pf. [16] (inchoat.) lähteä jutaamaan  
 мүсерць *myúsyercy*° V intr. impf. [16] (frequ.) jutailla  
 мядонзь *myadoncy*° V intr. impf. [15] Eur. vieraila, kyläillä  
 мяды *myadi*° N [9] (entinen) kotapaikka  
 мярă(сь) *myarə*° V tr. pf. [4] tehdä silmukka  
 мярëй *myaryoy*° N [13] säämiskä  
 мя”(д) *myaq* N [35] kota

## H

нăдо *nădo* N [23] Sib. jyrkänne, rotko, jyrkkä ranta  
 нăмдă(сь) *nămtə*° V intr. pf. [4] kuulla, totella  
 нăмдă(сь) *nămtə*° V tr. pf. [4] kuulla  
 нăмдорць *nămtorcy*° V intr. impf. [16] (frequ.) kuulla, totella  
 нăмдорць *nămtorcy*° V tr. impf. [16] (frequ.) kuulla  
 нăны *năni* N [1] poika, nuorukainen  
 нара *nara* N [19] kevät (ennen jäidenlähtöä), hankikanto  
 нăро *năro* N [23] tiheikkö, ryteikkö, viita  
 нарo’(н) *naroh* N [29] reen turkisistuin  
 нарëй *narey*° N [13] keväinen  
 нарëймзь *nareyətcy*° V intr. pf. [12] tulla keväiseksi (ennen jäidenlähtöä)  
 не *nye* N [1'] nainen  
 небой *nyeboy*° N [attr.] viimevuotinen  
 небя *nyebya* N [20] äiti  
 невхы *nyew°xi*° N [9] vanha, muinainen (asia, esine)  
 невхэна *nyew°xena* Part aikaisemmin, muinoin  
 недăрма *nyed°rma* N [15] leveä, kovaksi ajettu (kesä)tie  
 недвăтă(сь) *nyed°wətə*° V intr. impf. [4] olla palkkatyössä  
 недко *nyed°ko* N [23] neito  
 нëка *nye°ka* N [14] Sib. = няка  
 нелăк *nyelək*° N [13] pohje  
 нема *nyema* N [15] uni (tila)  
 нена” *nyenaq* Part erittäin, liian  
 ненза *nyenca* N [15] suora  
 нензел” *nyencyel* N [32] yksinkertainen, helppo  
 ненсюмзь *nyen°syumcy*° V intr. pf. [13] suuttua, vihastua  
 ненха *nyen°xa* N [14] viha, kiukku  
 ненëй *nyeney*° N [13] oikea, todellinen; hopea  
 ненëся *nyenesya* N [17] totuus, tosi  
 ненëць’(н) *nyenesy°h* N [30] ihminen; nenetsi  
 неняңг *nyenyəŋk*° N [13] hyttynen  
 нер *nyer*° N [13] etu-, esi-  
 нерă- *nyerə*-: нер’ *nyer°h* : нерня *nyer°nya* : нерăд *nyerəd*° : нермня *nyer°mnya* Postp.loc  
 eteen : edessä : edestä : editse  
 нерăнзь’(н) *nyerəncy°h* N [30] Eur. sanko, ämpäri  
 нерде(сь) *nyer°dye*° V intr. impf. [5] olla edessä, olla ensimmäinen

нерка *nyerka* N [15] paju(puu)  
 nero *nyero* N [23] paju(pensas)  
 нѣрць *nyearcy*° V intr. impf. [16] hakea vettä  
 нѣрцю- *nyer*°*cyu*-: нѣрцю' *nyer*°*cyuh* : нѣрцюна *nyer*°*cyuna* : нѣрцюд *nyer*°*cyud*° : нѣрцюмна  
*nyer*°*cyumna* Postp.loc (demin.) ennen : edellä : edeltä : editse  
 неры́ *nyeri*° N [9] edellinen, entinen, etummainen, etu-  
 нѣр" *nyer*°*q* Part aikaisemmin, ennen  
 несэ́й *nyesey*° N [13] uusi, toinen  
 нѣ *nyo* N [1'] ovi(aukko)  
 нѣ- *nyo*-: нѣн *nyon*° : нѣр *nyor*° : нѣхѡюд *nyox*°*yud*° : нѣд *nyod*° : нѣн *nyon*° V tr.-refl. neg. älä  
 (jotakin : sitä : niitä [kahta] : niitä [monia] : jotakin [refl.])  
 нѣври' *nyow*°*ryih* Part vähitellen  
 нѣда(сь) *nyoda*° V tr. impf. [5] ajaa takaa  
 нѣя *nyoya* N [17] made  
 ни *nyí* N [1'] vyö, hihna, remmi  
 ни- *nyí*-: ни' *nyih* : ниня *nyinya* : нид *nyid*° : нимня *nyimnya* Postp.loc päälle : päällä : päältä :  
 pitkin  
 нибя *nyíbya* N [20] neula  
 ний *nyíy*° N [13] yläpuolinen, (jonkin)päällinen  
 нинека *nyinyeka* N [14] vanhempi veli  
 нирць'(н) *nyírcy*°*h* N [30] kulmakarva  
 нись *nyísy*° : ни *nyí* : нида *nyída* : нихйюда *nyíx*°*yuda* : нида *nyída* : ни" *nyíq* V tr.-refl. neg.  
 ei : ei (jotakin : sitä : niitä [kahta] : niitä [monia] : jotakin [refl.])  
 нися *nyísy* N [21] isä  
 ной *noy*° N [13/11] verka  
 нохо *noxa* N [15] naali, napakettu  
 нулта(сь) *núl*°*ta*° V tr. pf. [5] pysäyttää, asettaa (pystuyn)  
 нульць *núlcy*° V refl. pf. [16] (inchoat.) seisahtua, pysähtyä  
 нумгы *numki*° N [9] tähti  
 нум' *num* N [25] taivas  
 нусь *núsy*° V intr. impf. [1] seistä  
 ныкълць *nykälcy*° V tr. pf. [16] repäistä irti  
 ныла(сь) *nyla*° V refl. pf. [5] levähtää  
 ныланя(сь) *nylanə*° V intr. impf. [5] (impf.) levätä  
 ныл'(н) *nyl*°*h* N [29] lepo  
 ныхы́ *nyx*° N [13] voima, mahti  
 нэкълпя(сь) *nek*°*lpə*° V tr. impf. [7] (dur.) vetää  
 нэкълць *nekälcy*° V tr. pf. [16] vetää  
 ню *nyú* N [1'] (oma) lapsi  
 нюбець *nyubyesy*° V tr. impf. [17] olla nimeltään  
 нюдя *nyudya* N [17] pieni  
 нюкця *nyúk*°*cy* N [17] (demin.) lapsonen, pentu  
 нюляк *nyulək*° N [13] pehmeä  
 нюмде(сь) *nyumtye*° V tr.-refl. pf. [5] nimittää, antaa/saada nimi  
 нюм' *nyum* N [26'] nimi  
 нюня *nyúnya* N [17] kuikka  
 нюртей *nyur*°*tyey*° N [10/13] Eur. ensimmäinen

ня *nya* N [3] veli

ня- *nya(ə)*:- ня' *nya<sup>h</sup>* : няна *nyana* : няд *nyaəd<sup>o</sup>* : нямна *nyamna* Postp.loc luo : luona : luota : kautta

нябако *nyabako* N [23] vanhempi sisar

няби *nyabyi* N [1] toinen, seuraava

нябимдей *nyabyimtyey<sup>o</sup>* N [10] toinen (järjestysluku)

нява *nyawa* N [19] Eur. jänis

нявотă(сь) *nyawotə<sup>o</sup>* V intr. impf. [6] juosta (eläimistä)

нявотă(сь) *nyawotə<sup>o</sup>* V refl. pf. [4] lähteä juoksuun (eläimistä)

няври' *nyəw<sup>o</sup>ryih* Part = нёври'

няда *nyada* N [19] jäkälä

нядэ(сь) *nyade<sup>o</sup>* V intr. impf. [5] asua aloillaan

нядэй *nyadey<sup>o</sup>* N [13] jäkälä-

няк *nyək<sup>o</sup>* N [11] norppa

няка *nya<sup>o</sup>ka* N [14] Eur. vanhempi veli

няку- *nyaku*:- няку' *nyakuh* : някуна *nyakuna* : някуд *nyakud<sup>o</sup>* : някумна *nyakumna* Postp.loc (demin.) luo : luona : luota : kautta

нямд *nyamt<sup>o</sup>* N [11] sarvi

нямю *nya<sup>o</sup>myu* N [1] kieli (elin)

няна'' *nyənaq* Part = нена''

нянд *nyant<sup>o</sup>* N [11] terä, kärki

няндоць *nyantocy<sup>o</sup>* V tr. impf. [17] teroittaa

нянко *nyan<sup>o</sup>ko* N [23] mahalaukku, vatsalaukku

нянь *nyanu<sup>o</sup>* N [11] leipä

няңоць *nyañocy<sup>o</sup>* V intr. impf. [17] olla paksu

няңы *nyañi<sup>o</sup>* N [9] (jonkin)puoleinen

няра *nya<sup>o</sup>ra* N [15] (turkin) lihapuoli, verinahka

нярава *nyarawa* N [15] kupari

няркна(сь) *nyərknə<sup>o</sup>* V intr. impf. [5] huolehtia, hätäillä

няркнабць'(н) *nyərknə<sup>o</sup>nabcy<sup>h</sup>* N [30] huoli, vaiva, hätäännys

нярхăла(сь) *nyar<sup>o</sup>xəla<sup>o</sup>* V tr. pf. [5] kohdata, ylittää (maastoeste)

няръя(сь) *nyar<sup>o</sup>ya<sup>o</sup>* V intr. impf. [5] olla punainen

няр'' *nyar<sup>o</sup>q* Part poikittain

няхăрамдэй *nyax<sup>o</sup>rəmtēy<sup>o</sup>* ~ няхăромдэй *nyax<sup>o</sup>romtey<sup>o</sup>* N [10] kolmas

няхăр'' *nyax<sup>o</sup>r* N [32] kolme

няю- *nyayuə*:- няю' *nyayu<sup>h</sup>* : няюна *nyayu<sup>o</sup>na* : няюд *nyayuəd<sup>o</sup>* : няюмна *nyayu<sup>o</sup>mna*

Postp.loc suuntaan : suunnassa : suunnasta : kautta

ня'(ң) *nyah* N [29] suu

ня''ăв *nyaqw<sup>o</sup>* N [11] aukko, (joen/pullon) suu

ня''ăмбă(сь) *nyəqm<sup>o</sup>bə<sup>o</sup>* V tr. impf. [7] Eur. (dur.) pitää (kiinni)

ня''ăмă(сь) *nyəqmə<sup>o</sup>* V tr. pf. [4] ottaa (kiinni), siepata

ня''ăмърць *nyəqmərtsy<sup>o</sup>* V tr. pf. [16] ottaa (kiinni), siepata (monia)

ня''ăмыбă(сь) *nyəqmitə<sup>o</sup>* V tr. impf. [7] Sib. (dur.) pitää (kiinni)

## H

Һа- һа-: һахӑ” һах°q : һахӑ”на һах°qна : һахӑт һахӑт° : һа”ӑмна һаqт°на Adv.loc kauas :

kaukana : kaukaa : [pros.]

Һӑбт һӑbt° N [12/11] haju, tuoksu

Һӑбте(сь) һӑbtye° V intr. impf. [5'] haista, tuoksua

Һӑвӑл”(д) һӑwəl°q N [35] syötti, täky, houkutin

Һӑвӑр һӑwər° N [13/11] ruoka, ruokalaji

Һавка һaw°ka N [14] lemmikkiporo

Һӑвла(сь) һӑw°la° V tr. pf. [5] syöttää, ruokkia

Һӑвламбӑ(сь) һӑw°lampə° V tr. impf. [7] (dur.) syöttää, ruokkia

Һавна һaw°na : Part Һавнан һaw°nan° : Һавнанд һaw°nant° : Һавнанда һaw°nanta : ... Ref

(minä : sinä : hän : ...) aikaisemmin

Һӑвори һӑworyi N [1] Eur. tavara

Һӑворць һӑworcy° V tr. impf. [16] Eur. (frequ.) syödä

Һӑдӑць һӑdäcy° V tr. pf. [17] repiä, katkaista

Һӑдиберць һӑdyibyercy° V intr. impf. [16] (frequ.) olla näkyvissä, näyttäytyä

Һӑдимде(сь) һӑdyimtye° V tr. pf. [5] näyttää, tuoda näkyviin

Һӑдимзь һӑdyimcy° V intr. pf. [13] ilmestyä, tulla näkyviin

Һӑдӑб- һӑdy°bua-: Һӑдӑб-н һӑdy°byan° : Һӑдӑб-нд һӑdy°byant° : Һӑдӑб-нда һӑdy°byanta : ...

Ref (minä : sinä : hän : ...) siksi, sen tähden

Һӑдӑ(сь) һӑdyä° V intr. impf. [6'] näkyä

Һӑмгӑ һӑmke N [24] (acc.pl Һӑво һӑwo) mikä

Һӑмдӑ(сь) һӑamtə° V refl. pf. [4] istuutua

Һӑмдӑ(сь) һӑamtyo° V intr. impf. [9] istua

Һӑмдта(сь) һӑamt°ta° V tr. pf. [5] Eur. istuttaa

Һӑмдӑ”(д) һӑmteq N [35] ruoho

Һӑмза һӑmca N [15] liha

Һӑмзь һӑmcy° V tr.-refl. pf. [12] syödä/syöpyä

Һӑмнялӑ(сь) һӑmnyalə° V intr. impf. [6] maistua hyvältä

Һани һаныi : Һани’ һаныih N [1] toinen, muu : taas, jälleen, mutta

Һӑно һӑno N [23] vene

Һӑр һӑr° N [13] ~ Һӑрӑд һӑrəd° N [13] koko, suuruus

Һӑрӑмзь һӑrəmsy° V intr. pf. [12] suurentua, laajentua

Һӑрвӑй һӑr°wey° N [13] jalkaterä, kengänkärki

Һӑрка һӑrka N [14/19] suuri

Һӑрцӑ(н) һӑrɲoh N [28] sierain(ten väli)

Һӑрти’(н) һӑrtɲih N [29] partahylje

Һӑрхӑ- һӑr°xə-: Һӑрхӑн һӑr°xən° : Һӑрхӑнд һӑr°xənt° : Һӑрхӑнда һӑr°xənta : ... Ref (minä :

sinä : hän : ...) kokonaan

Һӑте(сь) һӑtye° V tr. impf. [5] odottaa

Һӑтебӑ һӑtyebya N [20] velka

Һӑтенӑ(сь) һӑtyenə° V intr. impf. [4] (intr.) odottaa

Һӑцекы һӑcyeki° N [9] lapsi

Һӑя һӑya N [21] iho, ruumis

Һӑ”цӑ һӑqɲo N [23] alli

Һӑо һӑo N [1] saari

һоба *hoba* N [19] rukkanen, kinnas  
 һобри' хэври' *hob°ryih xaw°ryih* Part tauotta, loputtomasti  
 һобтӕнок *hob-tə-hok°* N [attr.] yhtä monta  
 һоб'' *hob* N [32] yksi  
 һоб''нок *hob-hok°* N [13] yhtä monta  
 һодь'' *hody°q* (~ Sib. һодь' *hody°h*) Part hädin tuskin, juuri, (kunhan) vain  
 һодя *hodya* N [17] marja  
 һод'' *hody°q* Part myös  
 һока *hoka* N [19] paljon, monta  
 һокхӕ- *hok°xə*: һокхӕн *hok°xən°*: һокхӕнд *hok°xənt°*: һокхӕнда *hok°xənta*: ... Ref (minä :  
 sinä : hän : ...) kaikki, kokonaan  
 һорць *horcy°* V tr. impf. [16] Sib. = һӕворць  
 һо'' *hoq* Part = һод''  
 һу *hu* N [1] kodan tukiseiväs  
 һуда *huda* N [15] käsi  
 һули'' *hulyiq* Part erittäin  
 һумбъя *hump°ya* N [17] etusormi  
 һум' *hum* N [25] heinä  
 һухӕко *hux°ko* N [23] nukke  
 һу''(д) *huq* N [35] jälki  
 һыда(сь) *hida°* V tr.-refl. pf. [5] ripustaa/ riippua  
 һылӕ- *hilə*: һыл' *hil°h*: һылна *hil°na*: һылӕд *hiləd°*: һылмна *hil°mna* Postp.loc alle : alla :  
 alta : alitse  
 һылӕд *hiləd°* N [13/11] pohja  
 һылы *hili°* N [9] ala-, alinen, alimmainen  
 һыл''(д) *hil°q* N [35] kengänpohja, antura  
 һын *hin°* N [13/11] jousi  
 һысы *hisi* N [1] Sib. = һӕсы  
 һӕ *hæ* N [1] jalka  
 һӕбт *hebt°* N [11] hius  
 һӕва *hæwa* N [19] pää  
 һӕвада(сь) *hæwada°* V refl. pf. [5] loppua, päättyä, lakata  
 һӕвадала(сь) *hæwadala°* V tr. pf. [5] lopettaa, päättää  
 һӕвӕй *hæwey°* N [13] aivot  
 һӕдала(сь) *hædala°* V refl. pf. [5] lähteä matkaan (ajoreellä)  
 һӕдалӕва *hædaləwa* N [15] ajomatka (pysähdyspaikkojen välillä)  
 һӕдалӕ(сь) *hædalyo°* V intr. impf. [9] ajaa (ajoreellä)  
 һӕдалӕрць *hædalyorcy°* V intr. impf. [16] (frequ.) matkustaa (ajoreellä)  
 һӕдара(сь) *hædara°* V tr. pf. [5] lähettää, toimittaa  
 һӕдарамбӕ(сь) *hædarampə°* V tr. impf. [7] (dur.) lähettää, toimittaa  
 һӕкця *hæk°cyā* N [17] (demin.) jalka, jalusta  
 һӕл''(д) *hel°q* N [35] uppolumi  
 һӕрӕ *heryo* N [23] syksy  
 һӕрӕй *heryoy°* N [13] syksy  
 һӕрм *herm°* N [11] pohjoinen  
 һӕсо(сь) *heso°* V intr. pf. [8] leiriytyä

һэсо' (н) *hesoh* : һэсонд' *hesont°h* : һэсонғана *hesonǵana* : һэсонғад *hesonǵad°* : һэсомана  
*hesomana* N [29] nivel : (johonkin : jossakin : jostakin : [pros.]) asti, saakka  
 һэсо'- *hesoh-*: һэсон *heson°* : һэсонд *hesont°* : һэсонда *hesonta* : ... Ref itsekseni : itseksesi :  
 itsekseen : ...  
 һэсурць *hesurcy°* V intr. impf. [16] (frequ.) leiriytyä  
 һэсы *hesi* N [1] Eur. (kota)leiri  
 һэсь *hesy°* V intr. impf. (3sg на *ha*, imp. 2sg на'' *haq*, fut. 3sg һэнгу *haŋku*, partic. imperf  
 һэда *heda*) olla (jossakin, elottomasta; myös kopula)  
 һэся' (н) *hesyah* N [29] säkki, kassi

## II

пад *pad°* N [13] laukku, pussi  
 пад' (сь) *pad°* V tr. pf. [4] kirjoittaa  
 пад'р' *pad°r* N [32] kirjonta, kirjoitus, paperi  
 п'де (сь) *pdye°* V intr. impf. [5] Eur. vauhkoontua (räkän tähden)  
 п'дирць *pdyircy°* V intr. impf. [16] sukeltaa  
 п'дн' (сь) *pd°n°* V intr. impf. [4] (intr.) kirjoittaa  
 паду *padu* N [6/1] poski  
 п'й *py°* N [13] käyrä, kiero  
 п'йды *py°di°* N [9] poski  
 п'к'альць *pkalcy°* V tr.-refl. pf. [16] sulke(utu)a  
 п'кле (сь) *pklye°* V tr. pf. [5] työntää (sisään), asettaa  
 п'ль'' (д) *ply°q* N [35/36] tiheä, sankka  
 пан *pan°* N [11] alareuna, helma  
 пан'ць *pan°cy°* V intr. impf. [17] olla täynnä  
 п'нда (сь) *pan°da°* V tr. pf. [5] täyttää  
 п'ны *pani°* N [9] vaate, pukine  
 п'ңг *pnk°* N [11] juuri  
 паңо *pano* N [23] Sib. huipentuma  
 папа *papa* N [19] pikkusisko, pikkuveli  
 п'ра (сь) *pra°* V intr. pf. [5] palaa  
 парамд'й *paramtey°* N [10] Eur. kinos, nietos  
 п'ри *pryi* N [1] musta-  
 п'риде (сь) *pryidy°* V intr. impf. [5] olla musta  
 п'ромб' (сь) *promp°* V intr. impf. [7] (dur.) kiiruhtaa, kiirehtiä  
 паронд'й *parontey°* N [10] Sib. = парамд'й  
 п'румб' (сь) *prump°* V intr. impf. [7] = п'ромб' (сь)  
 паской *pas°koy°* N [13] Eur. kaunis, korea  
 паха *paха* N [19] lahti  
 п'х' (н) *px°h* N [31] (puun) juuri  
 п''' (д) *pq* N [35] ripustuskoukku (keittoastiaa varten)  
 пелей *pyelyey°* N [13] (valjakon) johtajaporosta reunimmainen poro, muu kuin johtajaporo;  
 kodan asumaton puolisko  
 пеля *pyelya* N [20] puoli, puolet, puolisko, puolikas  
 пена *pyena* N [15] poron jalkanahka  
 пенд *pyent°* N [13/12] laukaus



пере(сь) *pyerye*° V intr. impf. [5] kestää, pysyä, viipyä, juuttua  
 печь *pyesy*° N [13] Eur. uuni  
 пе'(ң) *pyeh* N [30'] kämmen  
 пёда(сь) *pyodə*° V intr. impf. [4] tapella, taistella  
 пи *pyi* N [1'] yö  
 пи- *pyi*:- пйн' *pyin*°h : пихйна *pyix*°na ~ пихйна *pyix*°nya : пихйд *pyixəd*° : пивна *pyiw*°na ~  
 пивня *pyiw*°nya Adv.loc ulos : ulkona : ulkoa : (ulko)kautta  
 пибти'(ң) *pyibtyih* N [29/30] ~ пибтя'(ң) *pyibtyah* N [29] alahuuli  
 пива *pyiwa* N [15] (poronnahka)saapas  
 пидя *pyidy* N [20] pesä  
 пий *pyiy*° N [13] öinen  
 пикця *pyik*°cya N [17] peukalo  
 пилё *pyilyo* N [23] paarma, kiiliäinen  
 пили'' *pyilyiq* Part jatkuvasti, pysyvästi  
 пиня(сь) *pyina*° V intr. impf. [4] pelätä jotakin  
 пир *pyir*° N [13] korkeus  
 пиряць *pyirəcy*° V tr. impf. [17] voida, kyetä  
 пирят' *pyirat*°h : пиркәна : *pyir*°kana Part saakka : kuluttua  
 пире(сь) *pyiry*° V tr. pf. [5] keittää  
 пирибтя *pyiryibtya* N [17] tyttö, nuori nainen  
 пирця *pyircya* N [21] korkea, pitkä (korkeussuunnassa)  
 письля(сь) *pyisy*°lə° V refl. pf. [4] (inchoat.) alkaa nauraa, purskahtaa nauruun  
 пися *pyisy* N [21] hiiri, rotta  
 писяньз *pyisyəncy*° V intr. impf. [15] nauraa  
 пия *pyiya* N [21/17] kärppä  
 плат *p*°lat° N [13] Eur. huivi, liina  
 по *po* N [1] vuosi  
 подерпә(сь) *podyerpə*° V tr. impf. [7] (dur.) valjastaa  
 подерць *podyercy*° V tr.-refl. pf. [16] valjastaa/ tulla valjastetuksi  
 подер'' *podyer* N [32] hihna  
 поёрць *pyoyrcy*° V intr. impf. [16] hakata polttopuita, hakata halkoja  
 пон' *pon*°h Part kauan  
 поңга *poŋka* N [19] verkko  
 поць *posy*° V tr. impf. [17] olla (tietyn) ikäinen  
 по'(ң) *poh* : понд' *pont*°h : поңгәна *poŋk*°na : поңгәд *poŋkəd*° : помна *pot*°na N [28] väli (-  
 matka, -aika), taival : väliin : välissä : välistä : [pros.]  
 пӯ- *pyi*:- пӯ' *pyih* : пӯна *pyina* : пӯд *pyid*° : пӯмна *pyimna* Postp.loc jälkeen : jäljessä : jäljestä :  
 jäljitse  
 пубта(сь) *pyubta*° V tr. pf. [5] myöhästyä  
 пуд *pud*° N [11] (verkon) paula  
 пӯда(сь) *pyuda*° V intr. impf. [5] olla jäljessä, seurata  
 пудёко *pudyoko* N [23] Eur. hieno(jakoinen)  
 пуй *pyiy*° N [13] taka-, perä-  
 пулы *pyly*° N [9] polvi  
 пұлька *pyly*°ka N [14] Eur. luoti  
 пунрө(сь) *pyun*°ryo° V intr. impf. [9] uskoa  
 пур'' *pyur* N [32] ruoste, home

пур”(д) *pur*<sup>o</sup>q N [35] hyttyssavu  
 пухуця *puhacya* N [17] muori, eukko, vaimo  
 пѣд *piəd*<sup>o</sup> N [13] Eur. vartalo; myös refleksiivipronomini  
 пыря *pirya* N [17] hauki  
 пыхѣд *pixəd*<sup>o</sup> N [13] Sib. = пѣд  
 пыя *piya* N [17/21] nenä  
 пэ *pæ* N [1] kivi  
 пэвѣ(сь) *pæwə*<sup>o</sup> V intr. impf. [7´] olla pimeä  
 пэвсюмбы *pæw*<sup>o</sup>*syumpi*<sup>o</sup> N [9] ilta  
 пэвсюмзь *pæw*<sup>o</sup>*syumcy*<sup>o</sup> V intr. pf. [13] pimetä, tulla ilta  
 пѣда(сь) *peda*<sup>o</sup> V refl. pf. [5] väsyä, uupua  
 пѣдара *pedara* N [15] metsä  
 пѣдарэй *pedarey*<sup>o</sup> N [10] metsä-  
 пэмбѣ(сь) *pempə*<sup>o</sup> V tr. impf. [7] (dur.) panna, asettaa, lastata  
 пэнзь *pency*<sup>o</sup> V tr. pf. [15] panna, asettaa, lastata  
 пѣрць *pærscy*<sup>o</sup> V tr. impf. [16´] tehdä, harjoittaa, harrastaa  
 пэсь *pæsy*<sup>o</sup> V refl. pf. [1´] Sib. alkaa, ruveta  
 пэя *peya* N [17] otsa  
 пюңг *pyuŋk*<sup>o</sup> N [13] vaivaiskoivu  
 пюрць *pyúrscy*<sup>o</sup> V tr. impf. [16´] (frequ.) etsiä, hakea  
 пюсь *pyúsy*<sup>o</sup> V tr. impf. [1´] etsiä, hakea  
 пя *pya* N [3] puu  
 пясъ *pyasy*<sup>o</sup> V tr. pf. [1] alkaa, aloittaa  
 пята(сь) *pyata*<sup>o</sup> V tr. pf. [5] tehdä nuotio, virittää tuli

## c

са *sa* N [2] (veto)hihna  
 сѣбе *səbye* Part yksinomaan, erityisesti  
 сѣва *səwa* N [15] I hattu, lakki, huppu  
 сѣва *səwa* N [15] II hyvä  
 сѣвѣк *səwək*<sup>o</sup> N [13] sovikki (miesten poronahasta tehty, hupullinen ulkovaate)  
 сѣвумзь *səwumcy*<sup>o</sup> V intr. pf. [12] parantua  
 сада *sada* N [19] lätäkkö, rapakko  
 сайнорць *say*<sup>o</sup>*norcy*<sup>o</sup> V intr. impf. [16] sotia  
 сѣл *səl*<sup>o</sup> N [11] kanto  
 салаба *salaba* N [15] jää  
 сѣлик *səlyik*<sup>o</sup> N [13] kuynärpää  
 сѣлць *səlcy*<sup>o</sup> V refl. pf. [16] palata  
 сѣля *səlya* N [20] niemi  
 сѣмблянзимдей *səmp*<sup>o</sup>*lyancyimtyey*<sup>o</sup> ~ сѣмлянзимдей *səmp*<sup>o</sup>*lyancyimtyey*<sup>o</sup> N [10] viides  
 сѣмбляңг *səmp*<sup>o</sup>*lyanġk*<sup>o</sup> ~ сѣмляңг *səmp*<sup>o</sup>*lyanġk*<sup>o</sup> N [13/11] viisi  
 сѣна(сь) *səna*<sup>o</sup> V tr.-refl. pf. [5] hypätä (myös: jonkun yli)  
 сѣңговоць *səŋkowocy*<sup>o</sup> V intr. impf. [17] olla raskas, olla painava, olla vaikea  
 сѣңо *səŋo* N [23] katse  
 сѣпѣ(сь) *səpə*<sup>o</sup> V tr. pf. [4] hakata, kaataa, katkaista  
 сѣрѣ *səryo* N [23] sade

сармик *sarmyik*° N [13] eläin, (erityisesti) susi  
 сярпя *sərpʲa* N [17] polku  
 сар”ню *sar*°*qnyu* N [1] muna  
 сахәмзь *saxətcy*° V intr. pf. [12] vahvistua, voimistua, yltyä  
 сахър” *sax*°*r* N [32] Eur. sokeri  
 сәць *səcy*° V intr. impf. [17] olla vahva, olla luja, olla kova : kovin, liian  
 сә”не(сь) *səqnye*° V intr. pf. [5] kastua  
 сә”ноюй *səqnyuy*° N [13] märkä, kostea  
 седа *syeda* N [19] kukkula  
 сей *syey*° N [13] sydän  
 селкой *syelkoj*° N [13] Eur. rupla  
 сенз *syenc*° N [13] terve  
 сеңга *syenka* N [15] (kilkattava) kello  
 сеңгә(сь) *syenka*° V intr. impf. [4'] yöpyä  
 сеп *syep*° N [12] tasku  
 серә(сь) *syerə*° V tr. pf. [4] pukea (vaate)  
 сероць *syerocy*° V intr. impf. [17] olla ovela, olla viekas  
 серта(сь) *syerta*° V tr. pf. [5] tehdä  
 сертабә(сь) *syertabə*° V tr. impf. [7] (dur.) tehdä  
 сер” *syer* N [32] asia  
 сехэры *syexari*° N [9] tie, ajotie  
 сея *syeya* N [21] kodan etuosa (naisten alue)  
 се’(н) *syeh* N [30'] tuppi, suojus, päällinen, kotelo  
 се”на *syeqna* N [15] kahina  
 сё *syo* N [6/1/8'] kurkku(torvi), laulu  
 сёбя *syobyu* N [20] huppu  
 сёнзя *syoncyu* N [21] sisukset, sisälmykset, mieliala  
 си *syi* N [1'] reikä, aukko  
 сибиць *syibyicy*° N [13] kevyt  
 сибяко *syibyako* N [23] naaras  
 сива *syiwa* N [19] lapio  
 сидер” *syidyer* N [33/32] ikkuna  
 сидя *syidyu* N [20/17] kaksi  
 синда(сь) *syinta*° V tr.-refl. pf. [5] peittää/ peittyä  
 синё *syinyo* N [23] sumu  
 сисё *syisyo* N [23] vaahto, kuohu  
 сися(сь) *syisyə*° V intr. impf. [6] olla ehjä  
 си’(н) *syih* N [30'] kodan takaosa (pyhä alue)  
 си”бимдей *syiqbyimtyey*° N [10] seitsemäs  
 си”йв *syiqw*° N [12/11] seitsemän  
 сода(сь) *soda*° V tr. pf. [5] ottaa mukaan  
 сōк *sək*° N [13] = сәвәк  
 сось *sosy*° V intr. impf. [1/3] kuulua  
 соты *soti*° N [9] kumpare, kumpu  
 сохо *soha* N [15/19] mäki  
 соя(сь) *soya*° V intr. pf. [5] syntyä  
 сулорць *sulorcy*° V tr. pf. [16] korjata, kunnostaa, paikata (puuesineitä)

сульць *súlcy*° V refl. pf. [16] (inchoat.) alkaa kuulua  
 сўмзь *suámcy*° V intr. pf. [12] = сáвумзь  
 сую *súyu* N [1] (poron) vasa  
 сў”ляко *su°qlyako* N [23] vasikka, vasa  
 сьв *síw*° N [13] talvi  
 сьвы *síwi*° N [9] talvinen  
 сыра *sira* N [15] lumi (myös: talvi)  
 сьрць *siárcy*° V intr. impf. [16] katsoa, katsella  
 сьрэй *sirey*° N [13] talvinen  
 сэв *sæw*° N [13] silmä  
 сэдă(сь) *sædæ*° V tr. pf. [4] ommella  
 сэдбă(сь) *sæd°bæ*° V tr. impf. [7] Eur. (dur.) ommella  
 сэдорă(сь) *sædoræ*° V intr. impf. [4] (intr.) ommella  
 сэдъя *sæd°ya* N [17] käsityö, ompelu  
 сэдыбă(сь) *sædibæ*° V tr. impf. [7] Sib. = сэдбă(сь)  
 сэрако *serako* N [23] valkoinen  
 сэрата(сь) *serata*° V tr.-refl. pf. [5] Eur. suolata/suolautua  
 сэр” *ser* N [32] suola, jää, valkoinen  
 сэя(сь) *seyæ*° V intr. pf. [4] upota veteen  
 сюдбя *syud°bya* N [20] jättiläinen  
 сюрă(сь) *syuræ*° V intr. impf. [4] pyöriä  
 сюрбă(сь) *syurbæ*° V refl. pf. [4] lähteä juoksuun (ihmisestä)  
 сюрмбă(сь) *syur°mpæ*° V intr. impf. [7] (dur.) juosta (ihmisistä)  
 сюртяв *syur°tyaw*° N [13] pyöreä  
 сюрць *syúrcy*° V tr. pf. [16] piilottaa  
 сямбир *syam-pyir*° N [attr.] kuinka paljon  
 сьабрць *syabærcy*° V tr. pf. [16] veistää (kirveellä)  
 сьбт *syabt*° N [13] (puun) kuori, kaarna  
 сьв *syaw*° N [13/11] suomi  
 сьвта *syaw°ta* N [15] nelma (kala)  
 сьдоць *syadocy*° V intr. impf. [17] olla kaunis  
 сьй *syay*° N [13] tee  
 ськăльць *syakælcy*° V tr. pf. [16] purra  
 сьмян *syam-nyan*° N [attr.] kaikkein  
 сьн *syan*° N [13] montako  
 сьнако *syanako* N [23] lelu  
 сьнако(сь) *syanako*° V intr. impf. [10] leikkiä  
 сьнд’ *syand°h* Part kuinka paljon ...kin  
 сьнзь *syancy*° V tr. impf. [15] sääliä  
 сьнар *syam-ŋar*° N [attr.] minkäkokoinen  
 сьнок *syam-ŋok*° N [attr.] kuinka monta  
 сьр *syar*° N [13] Sib. tupakka  
 сьрă(сь) *syaræ*° V intr. impf. [6] olla sidottuna, olla lieassa  
 сьрă(сь) *syaræ*° V tr. pf. [4] sitoa  
 сьрка *syar°ka* N [14] pirttu  
 сьр” *syar* N [32] pinta, päänahka  
 сьто *syato* N [23] Eur. kasvattina oleva turkiseläin

сяхаңгарт' *syax°ŋkərt°h* ~ сяхахарт' *syax°xərt°h* Part ei koskaan  
 сяха' *syax°h* Part milloin  
 ся''(д) *syəq* N [35] kasvot, (joen) törmä  
 ся''ня *syə°qnyə* Part milloin, kuinka pian

## Т

та *ta* N [1/2] vaihto  
 тә- *tə-*: тәня' *tə-nyə°h* : тәняна *tə-nyana* : тәняд *tə-nyəd°* : тәнямна *tə-nyamna* Adv.loc  
 sinne : siellä : sieltä : sitä kautta  
 тәб *təb°* N [11] hiekka, santa  
 табца(сь) *tabcə°* V refl. pf. [4] syttyä (palamaan)  
 тәд *təd°* Part sitten  
 тадебя *tadyebyə* N [20] šamaani  
 тәдхәва *təd°xəwa* Part нутра  
 тай *tay°* N [13] otsa  
 тайкуй *tay°kuy°* N [13] tuo tuolla  
 такы *taki°* N [9] tuo  
 тәлрә(сь) *təl°rə°* V intr. impf. [4] järjestää naalijahti  
 тальбя *talbyə* N [17] Eur. kallio; Sib. sola  
 тамбә(сь) *təmpə°* V tr. impf. [7] (dur.) tuoda, antaa  
 тәмна *təmna* Part vielä  
 тәна(сь) *təna°* V refl. pf. [5] nousta, kiivetä  
 тәндәя' *tənt°yah* Part juuri, vastikään  
 тәня(сь) *tənyə°* V intr. impf. [5] omistaa, olla olemassa  
 тәңар *tə-ŋar°* N [attr.] senkokoinen, niin suuri  
 тәңок *tə-ŋok°* N [attr.] niin monta  
 тәңы *təŋi°* N [9] kesäinen  
 тара(сь) *tara°* V intr. impf. [5] tarvita, olla tarpeen, täytyä  
 таралць *taralcy°* V refl. pf. [16] (inchoat.) tulla tarpeelliseksi  
 тәрем' *təryem* Part niin, näin, noin  
 тарка *tarka* N [15/19] haara, verso, vesa  
 тәрка(сь) *tərka°* V intr. impf. [5] olla kapea, olla ahdas  
 тароць *tarocy°* V intr. impf. [17] painia  
 тәрпә(сь) *tərpə°* V refl. pf. [4] mennä ulos  
 тарси'' *tar°syiq* Part aivan liian  
 тәрця *tərcyə* N [21] sellainen, tällainen  
 тарэнзя *tarencyə* N [17] ulkomuoto, ulkonäkö  
 тәряв *təryaw°* N [13] ~ тәряха *təryaxa* N [14] orava  
 тәр'' *tər* N [33'] karva  
 тас *tas°* N [13] koko, kokonainen  
 тасехәй *tasyexey°* N [10/13] keltainen  
 тәси- *təsyi-*: тәси' *təsyih* : тәсина *təsyina* : тәсид *təsyid°* : тәсимна *təsyimna* Adv.loc alas :  
 alhaalla : alhaalta : alakautta  
 тасла(сь) *tas°la°* V tr. pf. [5] päättää, ratkaista, harkita  
 тась *tasy°* V tr. pf. [1] (fut. obj.3sg тәтада *tətə°da*) tuoda, antaa  
 тахарә(сь) *taxarə°* V intr. pf. [4] murtua, sortua, hajota

тӕхӕ' (н) *təx°h* N [31] (kodan) lumivalli  
 тӕ' (н) *təh* N [29] kesä  
 тӕ' мальнҕана/эльцьнҕана *təh maly°ŋkəna/ yolcy°ŋkəna* Part silloin, siihen aikaan  
 тӕ''ля- *təqlyə*: тӕ''аль' *təqly°h*: тӕ''альна *təqly°na*: тӕ''ляд *təqlyəd°*: тӕ''альмна *təqly°mna*  
 Adv.loc lähelle : lähellä : läheltä : (lähi)kautta  
 тӕ''ля'' *təqlyə°q* Part tule tänne  
 теб *tyeb°* N [13/12] naula, (taudin) kohtausta  
 тебӕ(сь) *tyebə°* V intr. pf. [4] törmätä, osua  
 теберць *tyebyercy°* V intr. impf. [16] (frequ.) törmäillä  
 тедали' *tyedaryih* Part toistaiseksi  
 теда' *tyedah* Part nyt  
 теи *tyey°* N [13] eilinen  
 тене(сь) *tyenye°* V tr. impf. [5] muistaa  
 тенева(сь) *tyenyewə°* V tr. impf. [4] tietää  
 тензибте(сь) *tyen°syibtye°* V tr. pf. [5] muistaa, palauttaa mieleen  
 тер *tyer°* N [13] sisältö, sisällys, jäsen  
 терся(сь) *tyer°syə°* V intr. impf. [6] olla tyhjä  
 тет *tyet°* N [13/12] neljä  
 тетимдей *tyetyimtyey°* N [10] neljäs  
 техэ *tyexa* N [19] kaukainen  
 тецӕ(сь) *tyecyə°* V intr. impf. [6] olla kylmä  
 тӕндер'' *tyontyer* N [32] (reen) sepä ja selkäosa  
 тӕня *tyonya* N [20] kettu  
 тӕняцы *tyo-nyañi°* N [9] naapuri-  
 тӕр *tyor°* N [13] huuto  
 тӕре(сь) *tyorye°* V refl. pf. [5] huutaa, huudahtaa  
 тӕрьць *tyoricy°* V intr. impf. [17] Sib. huudella  
 ти *tyi* N [pred.] kas  
 ти *tyi* N [1'] Sib. liedenylinen poikki-puu  
 тибя *tyibya* N [20] hammas  
 тивтей *tyiw°tyey°* N [10] mursu  
 тидя *tyidya* N [20] eno (äidin nuorempi veli)  
 тикан' *tyikan°h*: тикахӕна *tyikaxəna*: тикахӕд *tyikaxəd°*: тикавна *tyikaw°na* Adv.loc sinne :  
 siellä : sieltä : sitä kautta  
 тикы *tyiki°* N [9] se  
 тин *tyin°* N [12/11] Eur. aitta, vaja, varasto; Sib. (maa)kellari  
 тир *tyir°* N [12] pilvi  
 тиребӕ *tyiryebya* N [17] mäti  
 тирся(сь) *tyir°syə°* V intr. impf. [6] olla pilvetön  
 тирць *tyircy°* V intr. impf. [16'] lentää  
 тир'' *tyir* N [33'] pinta; harjanne  
 тись *tyisy°* V refl. pf. [1'] I istuutua, asettua (kulkuneuvon)  
 тись *tyisy°* V refl. pf. [1'] II lähteä lentoon, lentää pois  
 то *to* N [1] I järvi  
 то *to* N [1] II siipi  
 тоба *toba* N [19] kavio  
 тобӕйва *tob°yəwa* N [15] (työstetty) nahka

тóвар *towar*° N [13] ~ товар” *towar* N [32] tavara  
 тодабць’(н) *todabcy°h* N [30] nuotio  
 тол *tol*° N [13] Eur. pöytä  
 тола(сь) *tola*° V tr. pf. [5] lukea, laskea (lukuja)  
 толабă(сь) *tolabə*° V tr. impf. [7] (dur.) lukea, laskea (lukuja)  
 толаңго(сь) *tolanġo*° V intr. impf. [10] (intr.) lukea, laskea (lukuja)  
 толь *toly*° N [13] Sib. = тол  
 тора *tora* N [19] matala, matalikko  
 тоса(сь) *tosa*° V intr. impf. [5] varoa, välttää, karttaa  
 тось *tosy*° V intr. pf. [3] tulla  
 тохо(сь) *toxo*° V intr. pf. [11] oppia  
 тоходă(сь) *toxodə*° Sib. ~ тоходăнă(сь) *toxodənə*° Eur. V intr. impf. [4] (impf.) opiskella, opetella  
 тохоламбă(сь) *toxolampə*° V tr. impf. [7] (dur.) opiskella, opetella  
 тохолко(сь) *toxolko*° V intr. impf. [10] Eur. opettaa; Sib. opiskella, opetella  
 тохора(сь) *toxora*° V tr. pf. [5] täyttää (lumella, hiekalla)  
 тохорць *toxorcy*° V intr. impf. [16] poimia marjoja, mennä marjaan  
 тохо”(с) *toxoq* N [34] kangas  
 то”лăха *toql°xa* N [14] näköinen, kaltainen, tapainen  
 ту *tu* N [1] tuli  
 тубка *tubka* N [15] kirves  
 тубкабцо *tubkabco* N [23] tikka  
 тудакo *tudako* N [23] sieni  
 тумдă(сь) *tumtə*° V tr. pf. [4] tunnistaa, saada tietää  
 тўни *tu°nyi* N [1] pyssy, luodikko, kivääri  
 турць *túrcy*° V intr. impf. [16] (frequ.) tulla  
 туця’(н) *túcyah* N [29] naisten laukku (ompelutarvikkeita varten)  
 ты *tí* N [4] poro  
 тынзя’(н) *tíncyah* N [29] lasso, suopunki, lämsä  
 тыра *tira* N [15] nyrkki  
 тыра(сь) *tira*° V intr. pf. [5] kuivua, kuihtua  
 тыя *tiya* N [21] ~ тыяк *tiyak*° N [13] kapea  
 тэва *təwa* N [19] häntä  
 тэваси *təwasyi* N [1] Sib. jänis  
 тэвă(сь) *təwə*° V tr.-refl. pf. [4] saavuttaa/saapua, saada/joutua kiinni  
 тэворць *təworcy*° V intr. impf. [16] (frequ.) tulla/päästä perille  
 тэвра(сь) *təw°ra*° V tr. pf. [5] tuoda, kuljettaa (perille)  
 тэдорць *tədorcy*° V intr. impf. [16] riidellä, torua  
 тэмбой *tempoy*° N [10] (poron jännteestä tehty) lanka  
 тэмда(сь) *temta*° V tr. pf. [5] ostaa  
 тэмдабă(сь) *temtabə*° V tr. impf. [7] (dur.) ostaa  
 тэмдабăлва *temtabəl°wa* ~ тэмдолăва *temtoləwa* N [15] kauppa  
 тэнако *tenako* N [23] = тэмбой  
 тэнз *tenc*° N [11] laji, suku, heimo  
 тэра(сь) *tera*° V tr. pf. [5] valita  
 тэри *təryi* N [1] tavallinen  
 тэри *təryi* Part tavallisesti, vain

тэтнă(сь) *tet<sup>o</sup>na<sup>o</sup>* V intr. impf. [4] askaroida, touhuta  
 тэць *tæcy<sup>o</sup>* V tr. pf. [17] pyyhkiä  
 тэць *tescy<sup>o</sup>* V tr. impf. [17] omistaa poroja  
 тю *tyú* N [1<sup>ˊ</sup>] hiha  
 тюку *tyuku<sup>o</sup>* N [9] tämä  
 тюку” *tyuku<sup>o</sup>q* Part kaikki  
 тюле(сь) *tyulye<sup>o</sup>* V tr. pf. [5] tuoda/viedä sisään  
 тюмю *tyu<sup>o</sup>myu* N [1] liesi  
 тюнд *tyunt<sup>o</sup>* N [12] kunnas, töyräs  
 тюне(сь) *tyunye<sup>o</sup>* V tr. pf. [5] I nuuhkaista  
 тюне(сь) *tyunye<sup>o</sup>* V tr. pf. [5] II sytyttää, virittää (tuli)  
 тюр *tyur<sup>o</sup>* N [13] (porovaljakon ohjastus)sauva  
 тюрьць *tyúricy<sup>o</sup>* V intr. impf. [17] Sib. = тёрьць  
 тюсь *tyúsy<sup>o</sup>* V intr. pf. [1<sup>ˊ</sup>] mennä sisään, käydä sisään  
 тюхўльць *tyuxəlcy<sup>o</sup>* V tr. pf. [16] ottaa/vetää esiin  
 тю”ў- *tyuqə<sup>o</sup>*: тю”ў’ *tyuq<sup>o</sup>h*: тю”ўна *tyuq<sup>o</sup>na*: тю”ўд *tyuqəd<sup>o</sup>*: тю”ўмна *tyuq<sup>o</sup>mna* Adv.loc  
     ylös : ylhäällä : ylhäältä : yläkautta  
 тю”ўй *tyuqəy<sup>o</sup>* N [13] ylä-  
 тянĕ *tyanyo* N [23] vähän  
 тяхă- *tyaxə<sup>o</sup>*: тяхă’ *tyax<sup>o</sup>h*: тяхăна *tyax<sup>o</sup>na*: тяхăд *tyaxəd<sup>o</sup>*: тяхăмна *tyax<sup>o</sup>mna* Postp.loc  
     taakse : takana : takaa : taitse  
 тяхăку’ *tyax<sup>o</sup>kuh*: тяхăкуна *tyax<sup>o</sup>kuna* Postp.loc (demin.) aiemmas, kauemmas : aiemmin,  
     kauemmin  
 тяхăмзь *tyaxəmsy<sup>o</sup>* V intr. pf. [12] piiloutua (jonkin taakse/suojaan)

## x

ха *xa* N [5] korva  
 хă- *xə<sup>o</sup>*: хăня’ *xə-nyə<sup>o</sup>h*: хăняна *xə-nyəna*: хăняд *xə-nyəd<sup>o</sup>*: хăнямна *xə-nyəmna* Adv.loc :  
     хăняңы *xə-nyəŋi<sup>o</sup>* N [9] mihin : missä : mistä : mitä kautta : kumpi  
 хăби *xəbyi* N [1/8] hanti  
 хăбт *xəbt<sup>o</sup>* N [13/11] härkä (kuohittu hirvas)  
 хăбте”ă *xəbteq<sup>o</sup>* N [13] (augm.) härkä (kuohittu hirvas)  
 хăбць’(н) *xəbcyah* N [29] sairaus  
 хăбэвко *xəbew<sup>o</sup>ko* N [23] riekko  
 хăбэй *xəbey<sup>o</sup>* N [10] kuollut  
 хавна *xaw<sup>o</sup>na* Postp paitsi, lisäksi  
 хăд *xəd<sup>o</sup>* N [13] lumimyrsky, pyry  
 хăда *xəda* N [15/19] kynsi  
 хăда *xada* N [19] isoäiti  
 хăда(сь) *xada<sup>o</sup>* V tr. pf. [5] tappaa  
 хăдабă(сь) *xadabə<sup>o</sup>* V tr. impf. [7] (dur.) tappaa  
 хăдакэ *xadake* N [24] (demin.) isoäiti  
 хăдкэ(сь) *xəd<sup>o</sup>ke<sup>o</sup>* V intr. pf. [5] tapahtua, sattua  
 хăдо *xədo* N [23] laidun  
 хăдри’ *hə<sup>o</sup>ryih* *ŋoq* Part tietysti, varmaankin  
 хăдумзь *xədummy<sup>o</sup>* V intr. pf. [12] tulla lumimyrsky, alkaa pyryttää



хады *xadi* N [1] kuusi (puu)  
 хадэ”(с) *xadeq* N [34] pihka  
 хае(сь) *xaye*° V tr. pf. [5] jättää  
 хаерако *xayerako* N [23] (demin.) aurinkoinen  
 хаер”(д) *xayer*°q N [35] ~ хаер” *xayer* N [32] aurinko  
 хаё(сь) *xayo*° V intr. pf. [8] jäädä  
 хаепӓ(сь) *xayepə*° V intr. impf. [7] Eur. olla naimisissa (naisesta)  
 хакця *xak*°cy N [17] (demin.) korva  
 хӓлта(сь) *xəl*°ta° V tr.-refl. pf. [5] pestä/ peseytyä  
 хӓлы *xəli* N [1] mato, toukka  
 хальмер *xalmyer*° N [13] vainaja, kuollut  
 хӓлэв *xəlew*° N [13] lokki, harmaa (turkista)  
 халя *xalya* N [18] kala  
 хамада(сь) *xamada*° V tr.-refl. pf. [5] Eur. valmistaa/valmistua, ymmärtää  
 хамадамбӓ(сь) *xamadampə*° V tr. impf. [7] Eur. (dur.) valmistaa, ymmärtää  
 хамба *xampa* N [19] aalto, laine  
 хамэда(сь) *xameda*° V tr.-refl. pf. [5] Sib. = хамада(сь)  
 хамэдамбӓ(сь) *xamedampə*° V tr. impf. [7] Sib. = хамадамбӓ(сь)  
 хӓн *xən*° N [11] reki  
 хана(сь) *xana*° V tr. pf. [5] kantaa, viedä, kuljettaa (pois)  
 хӓнако *xəpako* N [23] kelkka  
 ханӓць *xanəcy*° V intr. impf. [17] (impf.) lähteä  
 хане(сь) *xanye*° V intr. impf. [5] metsästää  
 хӓнебцӓ *xənyebcyo* N [23] tunturipöllö  
 ханеда *xanyeda* N [15] Sib. pyynti  
 ханесӓй *xanyesey*° N [10/13] saalis  
 хӓнзо *xəpco* N [23] viileä (säätä)  
 ханзо *xəpco* N [23] kodan sivuosa (nukkumapaikka)  
 ханзь *xəncy*° V tr. impf. [15] kutsua  
 хӓнз”(д) *xənc*°q N [35] jalo  
 хани *xanyi* N [1] ~ ханий *xanyiy*° N [13] (linnun)poikanen  
 хӓнимзь *xənyimcy*° V intr. pf. [13] jäätyä  
 хӓньюй *xənyuy*° N [13] jäätynyt  
 хӓня *xənya* N [pred.] kuinka voi olla ...matta  
 хаңгулӓ(сь) *xəŋkulə*° V refl. pf. [4] (inchoat.) sairastua  
 хаңгурць *xəŋkurcy*° V intr. impf. [16] sairastaa, olla sairaana  
 хӓр *xər*° N [13/11] veitsi, puukko  
 хӓр- *xər*-: хӓр”н *xərn*°: хӓрт *xərt*°: хӓрта *xərta*: ... Ref (minä : sinä : hän : ...) itse  
 хӓра *xəra* N [15] kaarre, mutka, syy  
 харӓд *xarəd*° N [13/11] talo, rakennus, kylä, (Sib.) kaupunki [= мӓр”(д)]  
 харв *xarw*° N [11] lehtikuusi  
 хӓрва(сь) *xərwa*° V intr. impf. [5] haluta  
 хӓре(сь) *xərye*° V tr. pf. [5] pelästyttää, säikäyttää, horjuttaa, järkyttää  
 хӓри” *xəryiq* Part itse  
 харп *xarp*° N [11] revontulet  
 харэ’(ң) *xareh* N [29] ahtojää  
 хасава *xasawa* N [22] mies

хасрĕ *has°ryo* N [23] soistunut järvi, rämettynyt järvi  
 хасуй *hasuy°* N [13] kuiva  
 хась *hasy°* V intr. pf. [1] kuolla  
 хахăй(сь) *хах°yә°* V intr. impf. [6] olla lähellä  
 хăця(сь) *хăcyә°* V tr.-refl. neg. [5] olla juuri ...matta  
 хăця' *хăcyah* Part melkein  
 хаюпă(сь) *хаyурә°* V intr. impf. [7] Sib. = хаепă(сь)  
 хаюрць *хаyурcy°* V intr. impf. [16] (frequ.) pysyä, säilyä  
 хăйл *хăyәl°* N [13] kuunel  
 ха"ăвра(сь) *хаqw°ra°* V tr. pf. [5] laskea alas  
 ха"й *хаqy°* N [13/11] maalitaulu  
 ха"мă(сь) *хаqтә°* V refl. pf. [4] laskeutua, tulla alas, pudota  
 ха"морць *хаqморcy°* V intr. impf. [16] (frequ.) laskeutua, tulla alas, pudota  
 хибя *xibyа* N [17] kuka  
 хо *xo* N [1] koivu  
 хоба *xoba* N [19] (eläimen) nahka, turkki  
 хой *хой°* N [13/11] vuori, selänne, ylänkö  
 хона(сь) *xona°* V refl. pf. [5] mennä nukkumaan, panna maata  
 хонара(сь) *xonara°* V refl. pf. [5] nukahtaa  
 хонĕ(сь) *xonyo°* V intr. impf. [9] nukkua  
 хора *xora* N [19] uros, (erityisesti) hirvas (urosporo)  
 хорака *xoraka* N [14] kurkku (rinnan yläosa)  
 хорако *xorako* N [23] (demin.) tynnyri  
 хоркы *xor°ki* N [1] Sib. riekko  
 хор" *xor* N [32] tynnyri  
 хосая(сь) *xosaya°* V tr. impf. [5] hakea, noutaa  
 хось *xosy°* V tr. pf. [1] löytää  
 хохорэй *xoxarey°* N [10/13] joutsen  
 хоць *xocy°* V tr. impf. [17] hakea, noutaa  
 хо"(д) *хоq* N [35] yskä, flunssa  
 ху- *хи-*: хуня' *хи-nyә°h*: хуняна *хи-nyana*: хуняд *хи-nyәд°*: хунямна *хи-nyamna* Adv.loc  
 = хă-  
 ху- *хи-*: ху' *xuh*: хуна *xuna*: худ *xud°*: хумна *xumna* Adv.loc мihin: missä: mistä: mitä  
 kautta  
 ху *xu°* N [13] = хув  
 хубта *xubta* N [15] kaukainen  
 хубта *xúb°ta* N [15] aamu  
 хубт"(д) *xúbt°q* N [35] lyijy  
 хув *xúw°* N [13] ajoruu  
 хувы *xúwi°* N [9] aamuinen  
 хуv' *xúw°h* Part aamulla  
 хумбанзи" *xum-pancyiq* Part turhaan, suotta  
 хун *xun°* N [13] pituus  
 хунă(сь) *xunә°* V refl. pf. [4] juosta pois (ihmisestä), paeta, karata  
 хунăт' *xunәт°h*: хункăна *xun°kәna* Part pitkään, mittaан: päässä, mitassa  
 хуняна *xú-nyana* Part huomenna  
 хуңгля *xuṅk°lyа* N [17] etukäpälä, (eläimen) etujalka

хурка *xurka* N [15] millainen  
 хурко *xurko* N [23] köysi, naru  
 хурца(сь) *xurca*° V intr. impf. [6] meluta  
 хуса *xúsa* N [15] Eur. taikina  
 хусавэй *xusawey*° N [10] ~ хусувэй *xusuwey*° N [10] jokainen  
 хуты *xúti* N [1] saapas  
 хыдя *xidyа* N [17/20] kuppi, (juoma-)astia  
 хый *xiy*° N [13] läheinen  
 хыноць *xinocy*° V intr. impf. [17] laulaa  
 хэбидя *xəbyidyа* N [17] pyhä  
 хэв *xəw*° : хэвән' *xəwən'h* : хэвхәна *xəw°xəna* : хэвхәд *xəw°xəd*° : хэвувна *xəwuw°na* N  
 [13/12] kylki, sivu, vieri : viereen : vieressä : vierestä : vieritse  
 хэва *xəwa* N [19] luuydin  
 хэвды *xəw°di*° N [9] kylkiluu  
 хэвхы *xəw°xi*° N [9] viereinen  
 хэсь *xəsy*° V intr. pf. (хәя *xəya*, imp. 2sg хань" *xany*°q, fut. 3sg ханта *xan°tə*°, partic. imperf  
 хәна *xəna* ~ хәня *xənya*) lähteä, tulla (joksikin)  
 хэтә(сь) *xetə*° V tr. pf. [4] kertoa  
 хэхэ *xəx*° N [11] (suojelus)henki  
 хэхэдә(сь) *xəx°də*° V intr. impf. [4] olla itsepäinen (erityisesti poro, joka ei anna ottaa itseään  
 kiinni)  
 хэ'(н) *xəh* N [29] ukkonen  
 хэ'на(сь) *xəqna*° V intr. pf. [5] tyyntyä (tuulesta)  
 хэ'нә *xəqnyo* N [23] tyyni (säästä)

## Ю

ю *yú* N [1'] solmu, (kala)pato  
 юдимдей *yúdyimtyey*° N [10] kymmenes  
 юн *yun*° N [12/11] tieto, sanoma, uutinen  
 юна *yuna* N [15] ~ юно *yuno* N [23] hevonen  
 юнрә(сь) *yun°rə*° V intr. pf. [4] Eur. kysyä  
 юнуй *yunuy*° N [13] kevät (jäidenlähdon jälkeen)  
 юрә(сь) *yurə*° V tr. pf. [4] unohtaa  
 юркә(сь) *yurkə*° V refl. pf. [4] nousta  
 юр" *yur* N [33'] I rasva  
 юр" *yur* N [33'] II sata  
 юседа(сь) *yúsyeda*° V intr. impf. [5] maata (ihmisestä)  
 юсна *yus°na* N [15] (vyön tai valjaiden metalli)rengas  
 ютек *yutyek*° N [13] lohko, viipale  
 ютер" *yutyer* N [32/33] lohko, kimpale  
 ю"(д) *yúq* N [36'] kymmenes

## Я

я *ya* N [2] I maa, paikka  
 я *ya* N [2] II jauho, (suurustettu) keitto

ябере(сь) *yabyerye*° V intr. impf. [5] loistaa, säteillä, paistaa (taivaankappaleesta)  
 ябта *yabta* N [15/19] капеа  
 ябти *yabtyi* N [1] ~ ябтий *yabtyiy*° N [13] kova  
 ябто *yabto* N [23] hanhi  
 ябца(сь) *yabcə*° V tr. pf. [4] leipoa, paistaa  
 ябцо *yabco* N [23] (kalan) pyrstö  
 яд *yad*° N [13] rinne  
 яда(сь) *yəda*° V tr. pf. [5] ampua  
 яда(сь) *yadə*° V intr. impf. [4] kävellä, astella  
 ядабта(сь) *yadabta*° V tr. pf. [5] tavata, kohdata  
 ядаць'(н) *yadəcy'h* N [30] (matka)sauva  
 ядембä(сь) *yadyempə*° V intr. impf. [7] (dur.) olla kuuma  
 ядэлä(сь) *yadelə*° V refl. pf. [4] (inchoat.) lähteä kävelemään  
 ядэла(сь) *yadela*° V tr. impf. [5] kuljettaa  
 ядэлава *yadeləwa* N [15] väylä, katu, käytävä  
 ядэрць *yadercy*° V intr. impf. [16] (frequ.) käydä, kävellä  
 яебта(сь) *yayebta*° V tr. pf. [5] koskea, sekoittaa  
 яебтамбä(сь) *yayebtampə*° V tr. impf. [7] (dur.) koskea, sekoittaa  
 якэ *yake* N [24] savu  
 ялэмд'(д) *yalemt'q* Sib. ~ ялумд'(д) *yalumt'q* Eur. N [35] aamunkoitto, ruskotus  
 ялэмзь *yalemcy*° Sib. ~ ялумзь *yalumcy*° Eur. V intr. pf. [12] valjeta, kirkastua, vaaleta  
 яля *yalya* N [18] päivä  
 ямб *yamp*° N [13/11] pitkä (pituussuunnassa)  
 ямд *yamt*° N [11] havu  
 ямда(сь) *yamta*° V refl. pf. [5] muuttaa, vaihtaa asuinpaikkaa  
 ям' *yam* N [25] meri, (iso) joki  
 яна *yəna* N [15] rauhallinen, hiljainen (ihmisestä ja eläimestä)  
 янда- *yan'da-*: яндахă'' *yan'dax'q*: яндахă''на *yan'dax'qna*: яндахăт *yan'daxət*°: янда''амна  
*yan'daqm'na* Adv.loc eri suuntiin : eri suunnissa : eri suunnista : eri reittejä  
 яноць *yanocy*° V intr. impf. [17] olla myöhässä  
 ян' *yan'h* Part erittäin  
 яңгä(сь) *yəŋkə*° V intr. impf. [4'] erota, olla erilainen, olla erillään  
 яңгäць'(н) *yəŋkəcy'h* N [30] nuija  
 яңго *yəŋko* N [23] pyydys, ansa, sadin  
 яңго(сь) *yəŋko*° ~ яңго(сь) *yəŋko*° V intr. impf. [10] ei omistaa, ei olla olemassa  
 яңгумзь *yəŋkumcy*° ~ яңгумзь *yəŋkumcy*° V intr. pf. [12] hävitä, tuhoutua, kuolla (ihmisestä)  
 яр *yar*° N [13] itku  
 ярако *yarako* N [23] kauha  
 яркä(сь) *yarkə*° V tr. pf. [4] lassota  
 ярумзь *yarumcy*° V intr. pf. [12] alkaa itkeä  
 ярць *yarcy*° ~ ярць *yərcy*° V intr. impf. [16] itkeä  
 яся(сь) *yasyə*° V intr. impf. [6] olla maaton, olla ääretön, olla rannaton  
 ята''ма *yataqma* N [15] hiili, kekäle  
 яха *yəxa* N [16] joki  
 яхăдей *yax'dyey*° N [10/13] vaadin, porolehmä (naarasporo)  
 я''влä(сь) *yəqwlə*° V intr. impf. [6] olla kauhea, olla hirvuihin  
 я''мä(сь) *yəqmtə*° V tr. impf. [4] ei voida, ei kyetä